

Perspectiva Mundial

UNA REVISTA SOCIALISTA DESTINADA A DEFENDER LOS INTERESES DEL PUEBLO TRABAJADOR

Dominicanos se rebelan contra austeridad del FMI



Mohammed Oliver/Perspectiva Mundial

Protesta en Santo Domingo en 1984 contra medidas de austeridad dictadas por el Fondo Monetario Internacional.

**Impulsan marcha
antiguerra
del 20 de abril**

**Granjeros de
EUA visitan
Nicaragua**

A nuestros lectores

'PM' difunde resolución del Partido Socialista de los Trabajadores

Por Lee Martindale

En enero se publicó un número especial de 48 páginas de *Perspectiva Mundial*. Además de informar sobre la convocatoria a la marcha del 20 de abril en Washington contra la guerra norteamericana en Centroamérica y el Caribe, este número especial (Vol. 9, No. 2) incluye el texto de una resolución del Partido Socialista de los Trabajadores de Estados Unidos: "Las perspectivas revolucionarias y la continuidad leninista en Estados Unidos".

PM quiso poner este texto a la disposición de todos aquellos que están interesados en tener una visión más completa de la perspectiva revolucionaria y las actividades del PST, y de aquellos que quieren ahondar su estudio de toda una serie de cuestiones claves que enfrentan los revolucionarios alrededor del mundo.

La resolución explica la creciente ofensiva capitalista contra los obreros y pequeños agricultores hoy día en Estados Unidos. Señala cómo esta ofensiva, y la resistencia que comienza a provocar en las filas del movimiento sindical, ha llevado a la clase obrera industrial y sus sindicatos a ocupar el centro del escenario político de este país. Respondiendo a esta situación, el PST en 1978 decidió que la gran mayoría de sus miembros consiguiera empleos en industrias básicas que están organizadas por los principales sindicatos industriales, con el fin de realizar una labor política entre estos sindicalistas.

La resolución describe cómo esta decisión, así como el trabajo político del partido en el movimiento sindical, están orientados por un programa revolucionario enraizado en el programa que elaboró la Internacional Comunista durante sus primeros cinco años bajo la dirección de Lenin. Este programa ha orientado al partido desde su fundación en 1938.

El Partido Socialista de los Trabajadores piensa que la tarea más importante hoy día para los revolucionarios alrededor del mundo consiste en contrarrestar la campaña imperialista destinada a revertir las conquistas revolucionarias en Cuba, Nicaragua y El Salvador. El impulsar la marcha del 20 de abril será un aspecto central de este esfuerzo durante los próximos dos meses.

Según explica la resolución, los militantes del PST han emprendido la

tarea de profundizar su estudio de la revolución cubana y de las experiencias revolucionarias de Nicaragua, Granada y El Salvador. Siendo parte de la Cuarta Internacional, el PST busca promover la convergencia política de los combatientes revolucionarios por todo el mundo con las direcciones revolucionarias en Centroamérica y el Caribe.

Instamos a los lectores de *Perspectiva Mundial* a que estudien, discutan y ayuden a distribuir este número especial.

Los miembros del PST y de la Alianza de la Juventud Socialista han comenzado a organizarse para difundir el número especial a sindicalistas, obreros agrícolas y activistas del movimiento de solidaridad, así como a revolucionarios de Centroamérica y el Caribe.

En Los Ángeles, por ejemplo, los socialistas han preparado una exposición en la vitrina de su librería para publicitar el número. También piensan reunirse con dirigentes nicaragüenses y salvadoreños en su localidad para asegurarse de que reciban ejemplares de la resolución, y para proyectar discusiones posteriores sobre los planteamientos políticos que contiene.

En Houston, los socialistas han decidido difundir ejemplares de la resolución entre activistas centroamericanos en la coalición que impulsa la manifestación regional del 20 de abril en esa localidad.

En otras ciudades, los socialistas están organizando discusiones similares con lectores frecuentes de PM con los cuales trabajan.

Asimismo, se están organizando esfuerzos especiales para vender ese número en actividades de solidaridad y frente a entradas de fábricas.

Dada la importancia de que todas las personas interesadas en leer el número especial lo puedan obtener, brindamos dos ofertas especiales.

Los suscriptores nuevos pueden obtener el número especial de *Perspectiva Mundial* como el primer número de su suscripción; sólo tienen que indicarlo en el cupón de suscripción que aparece en la página 6.

Y los lectores que conozcan a otra gente que desee leer la resolución pueden obtener un paquete de cinco o más ejemplares por sólo 55 centavos el ejemplar (un descuento de más del 25 por ciento en relación al precio en la portada).

Nos pueden contactar escribiéndonos a: Perspectiva Mundial, 408 West Street, Nueva York, N.Y. 10014; o llamándonos al (212) 929-6933. □

En este número

Cierre de la edición: 18 de febrero de 1985

ESTADOS UNIDOS	3	Crece apoyo para marcha antiguerra—por Duane Stilwell
	5	Foro de la NOW sobre Centroamérica—por Pat Grogan
	6	Reagan: más guerra y más austeridad—por John Studer
	7	Socialista denuncia a demócratas de NY—por Maritza Lebrón
	9	Gobierno ataca acción afirmativa—por Mohammed Oliver
	10	Inmigrante gana nuevo apoyo en LA—por Seth Galinsky
	11	Socialista para alcalde de Los Ángeles—por Janie Ward y Sara Matthews
	12	NBIPP impulsa acciones antiapartheid—por Ken Morgan
REPÚBLICA DOMINICANA	14	Masiva rebelión contra austeridad—por Marcel Black
EL SALVADOR	15	Guerra contra el pueblo 'Made in USA'—por Michael Baumann
CUBA	16	Castro llama a nuevas charlas con EU—por Margaret Jayko
NICARAGUA	17	Nuevo ingenio creará miles de empleos—por José G. Pérez
	18	Agricultores de EU realizan gira—por John Gaige
	19	EU busca sabotear diálogo con Rivera—por Ellen Kratka
	20	Discuten situación de Costa Atlántica—por Ellen Kratka
AMÉRICA LATINA	21	El papa dice a los pobres: 'Aquantad'—por Pat Grogan

PERSPECTIVA MUNDIAL (ISSN 0164-3169), Vol. 9, No. 4, March 4, 1985. Published every other Monday except once in August and once in December by the 408 Printing and Publishing Corporation, 408 West Street, New York, N.Y. 10014. Second-class postage paid at New York, N.Y. POSTMASTER: Send address changes to Perspectiva Mundial, 408 West Street, New York, N.Y. 10014.

SUSCRIPCIONES: \$16 a year. Write for airmail rates. Subscription requests, change of address, and all other correspondence should be addressed to Perspectiva Mundial, 408 West Street, New York, N.Y. 10014. Telephone, Business Office: (212) 929-6933.

Articles from Perspectiva Mundial may be reproduced citing the source.

Crece apoyo para marcha antiguerra

Se forman coaliciones locales para impulsar la jornada del 20 de abril

Por Duane Stilwell

En todo el país, activistas comprometidos a luchar contra la guerra del gobierno norteamericano en Centroamérica y el Caribe están formando coaliciones locales para impulsar una mayor participación en la importante marcha antintervencionista del 20 de abril que tendrá lugar en Washington, D.C., y otras ciudades. Esta manifestación será parte de las Jornadas de Abril por la Paz, los Empleos y la Justicia, que comprenden cuatro días de actividades convocadas por una coalición nacional que agrupa una amplia gama de organizaciones pro paz, sindicales, de solidaridad, religiosas, de izquierda y de las comunidades negras y latinas.

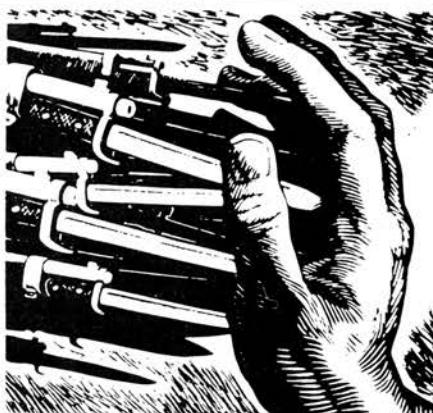
Además de la protesta en la capital habrá movilizaciones en Los Ángeles, Seattle y San Francisco. Las principales reivindicaciones del evento son: Alto a la intervención militar de Estados Unidos en Centroamérica; crear empleos y reducir el presupuesto militar; congelar y revertir la carrera armamentista; no al apoyo del gobierno y de las empresas norteamericanas al sistema del apartheid en Sudáfrica, eliminar el racismo en Estados Unidos.

En Washington, D.C., ya se inauguró la oficina nacional que coordinará la participación de las diferentes coaliciones en otras ciudades. Se necesitan voluntarios, equipo de oficina, y dinero inmediatamente.

La lista nacional de patrocinadores ya incluye a más de 80 organizaciones y sigue creciendo al tiempo que se establecen más y más coaliciones locales. Veteranos de la guerra de Vietnam, dirigentes afronorteamericanos, y otros activistas han estado impulsando activamente la protesta en el área de Washington. A nivel nacional el Reverendo Ben Chavis de la Iglesia Unida de Cristo y Herbert Daughtry del Frente Unido Negro Nacional han escrito una carta invitando a una amplia gama de organizaciones negras a participar en la protesta. Un grupo de veteranos de la guerra de Vietnam hizo un llamamiento similar a otras organizaciones de veteranos de guerra.

En Nueva York más de cien representantes de sindicatos locales y de grupos de solidaridad, pacifistas, contra el apartheid, y de las comunidades negras y latinas se reunieron el 30 de enero para organizar la coalición local. La coalición de Nueva York coordinará la participación de todas las fuerzas antiguerra de la ciudad en la manifestación en Washington.

La reunión fue convocada por destacadas figuras del movimiento obrero, la comunidad negra y el movimiento antiguerra, así como por varios concejales de la ciudad. El grupo inicial se reunió en una oficina del sindicato de los trabajadores de la industria textil y de la aguja ACTWU. Fue presidida por el vicepresi-



dente de la seccional 8-149 del sindicato de trabajadores de la industria petroquímica OCAW, y participaron además representantes de muchos otros sindicatos de la región.

Además de los sindicalistas asistieron a la reunión representantes de varios comités de solidaridad con El Salvador, Nicaragua, Guatemala y Chile, la Red de Solidaridad Afronorteamericana, el Partido Político Nacional Negro Independiente (NBIPP), el Partido Comunista, el Partido Socialista de los Trabajadores, la Alianza de la Juventud Socialista, y otros grupos. Entre los grupos pacifistas estuvo representada la Movilización por la Supervivencia, uno de los grupos nacionales que convocó la protesta.

Uno de los puntos más discutidos en esa primera reunión fue cómo fomentar una mayor participación de la comunidad negra en la coalición, ya que durante el año pasado ha jugado un papel cada vez más importante en el movimiento contra la intervención.

Los activistas dominicanos que asistieron a la reunión, representando al Frente de Izquierda Dominicano, explicaron que su organización había decidido cambiar la fecha de una actividad planeada para conmemorar el 20 aniversario de la invasión de República Dominicana.

cana por marines norteamericanos. La pospondrán hasta el 28 de abril para poder participar plenamente en las actividades contra la guerra del 20 de abril y ayudar a involucrar a la comunidad dominicana en la marcha sobre Washington.

En San Francisco César Chávez, presidente de la Unión de Campesinos UFW; Dave Meggyes, presidente de la asociación de jugadores de fútbol norteamericano NFL, y una amplia gama de dirigentes sindicales, religiosos y comunitarios dieron una conferencia de prensa frente al ayuntamiento el 5 de febrero anunciendo su apoyo a la movilización por la Paz, Empleos y Justicia.

"Estoy muy preocupado por la intervención en Centroamérica", dijo Chávez, "y por la lucha por más empleos y contra el apartheid en Sudáfrica". Añadió que ha visto la necesidad de reanudar el activismo social de los años sesenta, y que esta movilización podría ser "un trampolín para esa resurrección".

Más de 350 grupos y organizaciones en el área de la bahía de San Francisco están promoviendo activamente la marcha y el mitin del 20 de abril que tendrá lugar en esa ciudad simultáneamente con la gran marcha en Washington.

Desde el principio la Coalición del 20 de Abril en el área de la bahía de San Francisco ha incluido a importantes fuerzas del movimiento obrero organizado. Varios sindicatos, e inclusive los consejos sindicales de varios condados ya han respaldado a la coalición.

Y los sindicatos no están prestando su nombre y nada más. El mismo día de la conferencia de prensa, una reunión de 200 miembros de la seccional 101 del sindicato de la industria de la aguja ILGWU, en su mayoría chinos, escucharon a Mattie Jackson, una dirigente de su sindicato, quien delineó las reivindicaciones de la manifestación del 20 de abril, subrayó su importancia, e instó a todos los miembros del sindicato

Sigue en la próxima página

Coaliciones locales del 20 de abril

Aquí publicamos la información pertinente a algunas de las coaliciones locales que coordinarán la participación de varias ciudades en las actividades de protesta del 20 de abril.

Washington: April Actions for Peace, Jobs and Justice, Box 2598, Washington, D.C. 20013. Esta es la oficina nacional. El teléfono es (202) 667-9485.

Nueva York: 19 W. 21st St. Segundo piso, Nueva York, N.Y. 10010. Teléfono: (212) 242-1040 ó 673-1308.

Los Ángeles: Teléfono: (213) 225-6136.

San Francisco: 240 Golden Gate Ave, Room 112. El teléfono es: (415) 771-0882.

Kentucky: Kentucky Coalition of Conscience, P.O. Box 1909. Louisville, Kentucky, 40201.

Chicago: Chicago April Actions Committee. La oficina estará temporalmente en el 17 de la calle North State Street, oficina 908, Chicago, Illinois, 60602. El teléfono es: (312) 346-9671 ó 227-2720.



Jóvenes luchadores por el socialismo

AJS impulsa protestas de abril contra la guerra en Centroamérica

[El 23 de enero el Comité Ejecutivo Nacional de la Alianza de la Juventud Socialista (AJS) de Estados Unidos emitió la siguiente declaración apoyando la marcha sobre Washington programada para el 20 de abril. El evento será una protesta contra la guerra del gobierno de Estados Unidos en Centroamérica, y será parte de las Acciones de Abril por la Paz, Empleos y Justicia.]

* * *

El 20 de abril tendrá lugar una importante protesta contra la guerra de Estados Unidos en Centroamérica y el Caribe. Miles de personas se unirán en una marcha sobre Washington, D.C., para exigir un alto a la intervención militar de Estados Unidos en Centroamérica. También habrá otras acciones en la Costa Oeste del país en coordinación con esta protesta.

El evento —patrocinado por una amplia coalición de organizaciones pro paz, religiosas, comunitarias y sindicales— será la culminación de un programa de cuatro días de actividades a nivel nacional, y es una respuesta que se necesita ahora frente a la guerra del gobierno norteamericano y su redoblada agresión militar en Centroamérica. Ya se han echado a andar planes de la administración Reagan y del Congreso para seguir financiando las actividades de los contrarrevolucionarios respaldados por la CIA que luchan contra el gobierno sandinista, y para fortalecer el poderío militar del régimen salvadoreño respaldado por Estados Unidos.

Una acción que movilice exitosamente a las fuerzas más amplias posibles será un golpe contra los planes guerreristas de Washington, que a fin de cuentas requieren el uso de tropas de infantería norteamericanas. Una respuesta agresiva, energética y unida por todos los que se oponen a la intervención de Estados Unidos en Centroamérica y el Caribe es lo que se necesita ahora. El 20 de abril será una importante oportunidad para que todos los que se oponen a la guerra expresen su oposición e impulsen la necesaria tarea de ganar a nuevas fuerzas a la causa.

Las reivindicaciones de la manifestación también llaman por la creación de empleos y por recortes en el presupuesto militar, por

un alto a los ataques racistas y sexistas, y por la oposición al racista régimen del apartheid en Sudáfrica. Juntas, estas reivindicaciones hacen del 20 de abril una protesta más poderosa contra los ataques del gobierno norteamericano en contra del pueblo trabajador aquí y en todo el mundo.

Un hecho significativo es la participación de dos importantes sindicatos en Estados Unidos: el de los trabajadores de la industria alimenticia UFCW y el de los obreros sideromecánicos IAM. Ambos ayudaron a planear e iniciar la manifestación del 20 de abril. Esto demuestra el potencial que existe para empezar a involucrar y a movilizar el poder del movimiento obrero organizado en la lucha contra la guerra.

Las fuerzas antibélicas en el movimiento obrero se enfocarán en el 20 de abril y redoblarán sus actividades en los sindicatos para educar a más gente sobre la guerra, para divulgar la verdad, y para organizar la participación de los sindicatos en la marcha.

Coaliciones locales del 20 de abril pueden ayudar a involucrar a las fuerzas antibélicas en los sindicatos, así como a las comunidades negras y latinas. El lograr que los sindicatos y las comunidades de las nacionalidades oprimidas tomen la iniciativa en la lucha contra esta guerra, jugará una parte importante en la derrota de esta guerra del gobierno de Estados Unidos. Otras actividades para impulsar el 20 de abril pueden ser un paso en esa dirección.

Por todo el país, miembros de la Alianza de la Juventud Socialista participarán activamente en las coaliciones locales y regionales para impulsar el 20 de abril, y trabajarán para involucrar a todos los que se opongan a la guerra de Washington en Centroamérica y el Caribe. Miembros de la AJS también estarán activos en las escuelas secundarias y universidades, en las comunidades negras y latinas, en los sindicatos, y en el campo con los agricultores explotados y los obreros agrícolas para promover la manifestación del 20 de abril.

El impulsar la protesta del 20 de abril en Washington debe ser la principal prioridad para todos los que se oponen a la guerra de Estados Unidos en Centroamérica y el Caribe. ¡Todos a la marcha del 20 de abril sobre Washington, D.C.!

Viene de la página anterior
dicado a participar en ella.

La coalición de la manifestación del 20 de abril en San Francisco también empezará a distribuir volantes en español y en chino, para alcanzar con más facilidad a los trabajadores de nacionalidades oprimidas en la ciudad e invitarlos a participar en la marcha.

En **Los Ángeles** se reunieron 175 personas el 31 de enero para discutir la convocatoria nacional para las acciones de abril. La reunión representó la más amplia coalición de fuerzas en Los Ángeles en varios años.

El mitin acordó unánimemente realizar en Los Ángeles una protesta contra la guerra el 20 de abril.

Además de la larga lista de sindicatos que participan en la coalición de Los Ángeles, la reunión también incluyó representantes de la organización negra de derechos civiles NAACP, del Partido Político Nacional Negro Independiente, del Movimiento por una Sudáfrica Libre —que incluye a organizaciones de derechos civiles, dirigentes religiosos, y funcionarios electos a puestos públicos por la comunidad afronorteamericana—, y del Congreso Nacional Africano de Sudáfrica. También estuvieron presentes activistas de las numerosas comunidades centroamericanas de Los Ángeles.

Las más importantes organizaciones pacifistas, de solidaridad con Centroamérica, y religiosas también participaron, así como las más importantes fuerzas de izquierda en la ciudad.

En **Louisville**, hasta hace poco, el banquete anual del consejo sindical del sur y centro de Indiana estaba programado para el 20 de abril. Ahora la fecha ha sido cambiada para que los sindicatos afiliados puedan participar en la manifestación antiguerra nacional.

Además, planes para la participación de más sindicatos en la manifestación están desarrollándose por toda la región de Kentucky y el sur de Indiana. Varios sindicatos escucharán informes sobre la protesta en sus reuniones regulares, y dirigentes negros y sindicales han convocado una reunión para establecer una coalición local.

Estudiantes de la Universidad de Louisville y de la Jefferson County Community College han planeado eventos educacionales para promover la participación en la protesta.

En **Chicago** más de 130 personas asistieron a una reunión el 5 de febrero, donde un dirigente del Comité de Solidaridad con el Pueblo de El Salvador propuso que los presentes iniciaran una coalición en Chicago para darle publicidad a la manifestación en Washington. La propuesta fue aprobada unánimemente por la amplia gama de organizaciones representadas en la reunión. Se discutió la idea de fletar un tren de "Paz, Empleos y Justicia" para transportar a los manifestantes de Chicago a Washington.

Otras coaliciones locales ya han establecido oficinas en **Boston**, **Minneapolis**, **Nueva Orleans**, **Filadelfia**, **Wheeling (Virginia del Oeste)**, **Richmond (Virginia)**, y en otras ciudades, y más se organizarán en las próximas semanas.

Foro de la NOW sobre Centroamérica

Grupo pro derechos de la mujer discute Nicaragua y El Salvador

Por Pat Grogan

NUEVA YORK — “La política de Estados Unidos en Centroamérica: una perspectiva feminista”, fue el título de una conferencia auspiciada por la agrupación local en Nueva York de la Organización Nacional para la Mujer (NOW). Esta reunión del 1 de febrero, a la que asistieron unas 40 personas entre hombres y mujeres, estaba destinada a explicar por qué los que luchan por los derechos de la mujer deben oponerse a la guerra de Washington en Centroamérica.

Entre los oradores se encontraban representantes de organizaciones de mujeres de El Salvador y Nicaragua.

Se presentó el cortometraje “Las Américas en transición”, narrado por Ed Asner, que cuenta la historia de la política asesina del gobierno de Estados Unidos en América Latina durante los últimos cincuenta años.

La conferencia fue inaugurada por la concejal municipal de Nueva York Ruth Messinger, también miembro de la junta asesora de MADRE, organización norteamericana de ayuda material para Nicaragua. Messinger animó a los integrantes de NOW a visitar Nicaragua, para ver ellos mismos “los grandes avances realizados en campos fundamentalmente feministas”. Dijo también que “le venía exactamente a la medida a NOW, como feministas, tener esta reunión sobre Centroamérica” ya que “las mujeres son víctimas especiales de la política del gobierno de Estados Unidos en Centroamérica”.

Messinger habló sobre los contras (contrarrevolucionarios) organizados por Estados Unidos para atacar a Nicaragua. “Los principales blancos de los contras”, dijo, “son los centros de salud pública y las guarderías infantiles levantadas por el gobierno sandinista”.

Silvia Sandoval, representante de la Asociación de Mujeres de El Salvador dijo que las mujeres son víctimas especiales del abuso y terror del régimen de José Napoleón Duarte, al cual respalda Washington. En los primeros meses del mandato de Duarte, dijo, 700 personas fueron asesinadas por los escuadrones de la muerte.

Sandoval habló de las campesinas que trabajan en los campos con sus hijos por una miseria, mientras éstos duermen sobre la tierra. “Este es el tipo de guarderías infantiles que existen en El Salvador”, dijo.

En las ciudades, continuó, muchas mujeres tienen que buscar trabajo como sirvientas domésticas, donde se convierten en auténticas esclavas y no pueden protegerse de los abusos sexuales de los señores de las ricas familias que las emplean. En las fábricas localizadas en las “zonas de libre comercio” —áreas donde no se cobran impuestos a las empresas norteamericanas—



Josefina Ellizander

Perspectiva Mundial

sólo son empleadas aquellas que tienen entre 18 y 25 años, porque son las que pueden trabajar más duro, y cualquier mujer que quede embarazada es inmediatamente despedida.

Muchas mujeres sobreviven junto con sus hijos trabajando como vendedoras en las calles, y otras muchas se ven forzadas a prostituirse.

De cada mil niños nacidos, 120 mueren en edad infantil y el 50 por ciento de ellos no alcanza la edad de 18 años. También la mayoría de las mujeres son analfabetas.

Son estas condiciones, enfatizó Sandoval, las que han hecho que las mujeres luchen contra la dictadura y se unan a las fuerzas populares de liberación, superando tremendos obstáculos y transformando su conciencia en el proceso.

Josefina Ellizander habló en representación de la Asociación de Mujeres Nicaragüenses Luisa Amanda Espinosa. Este nombre le fue dado en honor a la primera mujer integrante del Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN) caída en combate contra el régimen de Somoza.

Antes del triunfo de la revolución, explicó Ellizander, “era peligroso ser mujer en Nicaragua. Y si eras política, olvidate”. El régimen de Somoza utilizó la violación como una forma brutal de sembrar el terror entre el pueblo.

“Muchas mujeres murieron”, dijo, “y muchas trabajaron con el FSLN en la clandestinidad”. También explicó brevemente el papel jugado por las mujeres en la revolución y en el FSLN.

“Ahora”, continuó “me siento tan contenta de ser nicaragüense. Tenemos una nueva confianza en nosotras mismas. Tenemos derechos. Tenemos un gobierno que protege nuestros derechos.

“Hoy tenemos guarderías infantiles, educa-

ción y libertad, y a pesar de las privaciones, especialmente las privaciones sufridas por la guerra, todo es diferente”.

Ellizander señaló las medidas tomadas por el gobierno para repartir la responsabilidad entre el padre y la madre para el cuidado y mantenimiento de los niños, “aunque no estén casados”.

Con gran orgullo destacó que un gran porcentaje de las milicias está formado por mujeres, y añadió que “cuando Estados Unidos nos invadieron, y sabemos que esto ha de venir”, Washington encontrará a las mujeres nicaragüenses defendiendo a su país en el frente.

Ellizander provocó aclamaciones y aplausos cuando dijo que “en Nicaragua, no encontrarán mujeres en bikinis anunciando Coca-Cola. Hay una ley que lo prohíbe”. La ley contra los anuncios machistas y antimujer fue una de las primeras aprobadas después del triunfo de la revolución en 1979.

Durante el período de discusión, una de las activistas de NOW dijo que ella había estado en Nicaragua y que estaba impresionada por el hecho de que el hambre ha sido eliminada y “las mujeres son realmente tratadas como seres humanos”.

“Cuando una se pone a pensar que la revolución lleva sólo cinco años, y que se está librando una guerra contra ella, cuántas cosas se han hecho ya”, dijo.

Otra mujer preguntó si la escasez de productos básicos, causada por las sanciones económicas impuestas por el gobierno de Estados Unidos y la desviación de tantos recursos en la guerra contra los mercenarios financiados por Washington, causaría un desgaste del apoyo al gobierno sandinista.

“Ha sido muy duro”, respondió Ellizander, “pero el gobierno ha hecho un buen trabajo en explicar las cosas. El pueblo sabe que no es culpa del gobierno sandinista, sabemos de dónde viene”. Y continuó, “cuando los contras destruyen, el pueblo trabaja unido para reconstruir. Y ahora pueden ver a norteamericanos trabajando con nicaragüenses en las brigadas voluntarias de trabajo: construyendo mientras la CIA destruye”.

Estaba claro que muchas de las integrantes de NOW estaban interesadas en estudiar el desarrollo de la revolución de Nicaragua y las conquistas logradas por las mujeres.

Una de los miembros de NOW señaló que las feministas deberían participar en las actividades para impulsar la manifestación del 20 de abril próximo contra la intervención de Estados Unidos en Centroamérica. Esta manifestación ha sido convocada por una amplia coalición de organizaciones. La propaganda sobre la marcha había sido colocada junto a la literatura de AMNLAE y AMES sobre la revolución de Nicaragua y la lucha en El Salvador. □

Koch apoya a pistolero, policía asesino

Candidata socialista exige la cárcel para el racista Bernhard Goetz

Por John Studer

NUEVA YORK—Andrea González, candidata del Partido Socialista de los Trabajadores (PST) para alcalde de Nueva York, criticó duramente el mensaje del presidente Reagan el 6 de febrero sobre el Estado de la Unión.

Este discurso "es un programa destinado a profundizar la guerra de Washington contra Nicaragua y los ataques contra los trabajadores y pequeños agricultores aquí en Estados Unidos", declaró González. La respuesta del Partido Demócrata, añadió, "muestra su conformidad con esta política antibrera, como siempre".

González señaló la retórica de paz y prosperidad que disfrazó el programa de guerra y recortes a los servicios públicos que propone Reagan. "Dijo que hoy somos más fuertes, más libres y más seguros pero, siendo yo una puertorriqueña que en el tren subterráneo de Nueva York confronta cada día a pistoleros racistas, a 'vigilantes' que están buscando cualquier pretexto para disparar, así como a policías asesinos, no puedo decir que me sienta más fuerte, más libre o más segura".

González también denunció los millones de dólares que Reagan planea gastar para entrenar a los terroristas que atacan Nicaragua. "Esto sucede mientras el gobierno de Estados Unidos rompe las negociaciones con Nicaragua, abandona el Tribunal Internacional de Justicia para evadir responsabilidad por sus ataques directos contra los sandinistas, y mientras el ejército de Estados Unidos se prepara para nuevas maniobras militares en Honduras.

"El presupuesto de Reagan es un presupues-

to de guerra", añadió. "Incrementa los gastos militares en un 13 por ciento, mientras estrangula los programas sociales. La ayuda militar para El Salvador va a llegar a los 131 millones de dólares, hasta 87 millones para Honduras, y para Guatemala saltará de 300 mil dólares a 35 millones para este año. Para Israel se propone conseguir 1 800 millones de dólares para patrullar el Medio Oriente.

"Las arcas para financiar estos gastos de guerra se llenarán recortando programas sociales que benefician a los trabajadores y pequeños agricultores: el transporte público, los programas de almuerzo en las escuelas, los préstamos a estudiantes, los programas de cuidado y tratamiento médicos y las subvenciones para veteranos de guerra.

"Los pequeños agricultores son víctimas especiales del presupuesto de Reagan. A pesar de estar arruinados por los bajos precios de sus cosechas y las deudas a los bancos y a los monopolios de la alimentación, Reagan ahora propone disminuir aún más la ayuda a los más necesitados de ellos".

González hizo un llamado "por el aplazamiento permanente en el pago de todas las deudas de los pequeños agricultores y la garantía del gobierno de respetar el derecho fundamental a sus tierras y a un ingreso decoroso".

Reagan también proyectó ataques más profundos sobre los sindicatos industriales. "Detrás de la palabrería de Reagan se esconde una declaración de guerra contra los salarios y condiciones de trabajo," señaló González.

En su respuesta al discurso de Reagan, también condenó el esquema racista y antisindical que pondría fin a la garantía del salario míni-

mo para los jóvenes y potenciaría las "zonas de libre empresa"—donde los patrones podrían explotar con menos gastos la desesperación del desempleo y la miseria de las áreas más pobres.

"Sé lo que esto significaría para Nueva York," dijo González. "Más talleres de costura no sindicalizados aparecerían por todo el sur del Bronx, enriqueciéndose de la superexplotación de los jóvenes negros y puertorriqueños".

González puso al descubierto también los planes de Reagan para simplificar la declaración de impuestos. "Son otro regalo a los ricos a costa del pueblo trabajador. Significa disminuir los impuestos a los más adinerados entre un 35 y un 50 por ciento, mientras nos aumentan los impuestos a los que ganamos entre tres y diez mil dólares al año. Menos impuestos para las empresas y nuevos impuestos sobre los beneficios de desempleo y los seguros médicos".

González explicó "el plan del Partido Socialista de los Trabajadores para 'simplificar los impuestos' auténticamente: impuestos para los ricos; ninguna carga impositiva sobre los trabajadores y pequeños agricultores".

"Los recortes presupuestarios", señaló González, "son inseparables de la ofensiva del gobierno de Estados Unidos contra nuestros derechos democráticos. El mensaje de Reagan fue un llamado al uso más frecuente de la pena de muerte por los tribunales y a los ataques contra los derechos de los prisioneros y acusados".

González condenó la exigencia de Reagan de que el derecho de la mujer a interrumpir el embarazo mediante el aborto "debe ser frenado", y explicó que esto "daría una luz verde a más atentados terroristas contra clínicas de mujeres".

"Cualquiera que esté buscando una alternativa a este mensaje de guerra y austeridad de Reagan, ciertamente no la encontrará en la respuesta del Partido Demócrata", dijo González. "El mensaje de los demócratas fue que ellos pueden alimentar la maquinaria de guerra y desbaratar los programas sociales mejor que el propio Reagan".

Andrea González concluyó diciendo que "se requerirán grandes batallas para poder llevar a cabo la ofensiva contra los sindicatos, los negros y los pequeños agricultores y la guerra en Centroamérica, planeadas tanto por Reagan como por el Partido Demócrata. Para que el pueblo trabajador pueda defenderse necesitamos organizarnos independientemente de ambos partidos gobernantes".

"Avanzaremos en esta dirección haciendo todo lo que podamos para construir y participar en la manifestación del 20 de abril próximo en Washington, contra la guerra de Estados Unidos en Centroamérica y el Caribe".

Oferta especial para nuestros suscriptores

Cada quince días *Perspectiva Mundial* divulga al pueblo trabajador la verdad sobre la guerra que el gobierno de Estados Unidos libra contra las revoluciones y los pueblos oprimidos de Centroamérica y el Caribe. Suscríbete y distribuye la revista, y útillala para construir un poderoso movimiento contra la intervención norteamericana.

Perspectiva Mundial

Marcha contra la guerra de EU en Centroamérica

Acción el 20 de abril en Washington convocada por amplia coalición

Andrea González la candidata socialista para alcalde de Nueva York

- US\$2.50 por tres meses (sólo nuevos lectores)
- US\$8 por seis meses (Estados Unidos, Canadá y México)
- US\$16 por un año (en Estados Unidos, Canadá y México)
- US\$35 por un año (correo aéreo en las Américas)
- US\$40 por un año (correo aéreo al resto del mundo)
- US\$ _____ por un paquete de _____ revistas (5 mínimo) a US\$0.55 por ejemplar
- Favor de incluir con mi suscripción el número especial que contiene la resolución política del Partido Socialista de los Trabajadores de Estados Unidos

Envía nombre, dirección completa y cheque o giro postal a nombre de:

Perspectiva Mundial
408 West St., Nueva York, N.Y. 10014

Socialista denuncia a demócratas de NY

Candidata González: Bellamy y Farrell no ofrecen alternativa a Koch

Por Maritza Lebrón

NUEVA YORK—Carol Bellamy, la actual presidenta del consejo municipal de la ciudad de Nueva York, anunció el 9 de febrero que se ha postulado como contrincante del alcalde Koch para las elecciones preliminares del Partido Demócrata. A las pocas horas la Coalición por un Nueva York Justo, un grupo del Partido Demócrata encabezado por funcionarios públicos y religiosos negros, anunció por su parte que respaldaba a Herman Farrell como su candidato para alcalde. Farrell es un asambleísta afroamericano de Manhattan.

Con la postulación de estos dos candidatos se acabó el intento por funcionarios negros, latinos y sindicales de escoger a un solo candidato demócrata que se opusiera a Koch en las elecciones preliminares de ese partido. Las fuerzas opositoras a Koch incluían a importantes figuras negras en el Partido Demócrata como Percy Sutton, Al Vann y Clayton Jones; a activistas negros como el reverendo Herbert Daughtry del Frente Unido Negro Nacional (NBUF); a demócratas puertorriqueños como Herman Badillo y Ángelo Del Toro; y a funcionarios de los sindicatos municipales como Victor Gotbaum, presidente del Consejo Distrital 37 del sindicato de empleados públicos AFSCME.

La campaña para "echar a Koch" nació de la perspectiva que estas mismas fuerzas adoptaron durante las elecciones presidenciales, cuando su única reivindicación era "echar a Reagan". Acusaron a Koch de causar los problemas que enfrentan actualmente los latinos, los negros, y todo el pueblo trabajador de la ciudad. Argumentan que la solución a esos



Andrea González

problemas es usar el voto para echar a Koch y elegir en su lugar a otro liberal demócrata.

Durante las elecciones presidenciales de 1984 estas fuerzas aglutinaron lo que creían que sería una coalición viable para elegir a Walter Mondale, quien obtuvo la mayoría de los votos en la ciudad de Nueva York. Esta "victoria", junto con la gran cantidad de votos para Jesse Jackson en los distritos negros de la ciudad durante las preelecciones presidenciales del Partido Demócrata, infundieron en estas fuerzas la esperanza de que serían capaces de derrotar a Koch.

Pero al acercarse la hora de escoger a un candidato para oponerlo al alcalde Koch la unidad de estas fuerzas explotó. La Coalición para un Nueva York Justo concedió el hecho de que

Bellamy tenía pocas esperanzas de ganar su respaldo. Ella había declarado que se postularía con o sin el apoyo de la coalición.

Herman Badillo, el ex vicealcalde que había sido el favorito para recibir el respaldo de la coalición, inmediatamente atacó el hecho de que hubieran respaldado a Farrell. Badillo acusó a Farrell de no tener los requisitos para poder ser alcalde porque no se graduó de la universidad. Ahora Badillo está organizando una campaña contra Farrell, incluyendo a gente que lo abucha durante eventos de su campaña.

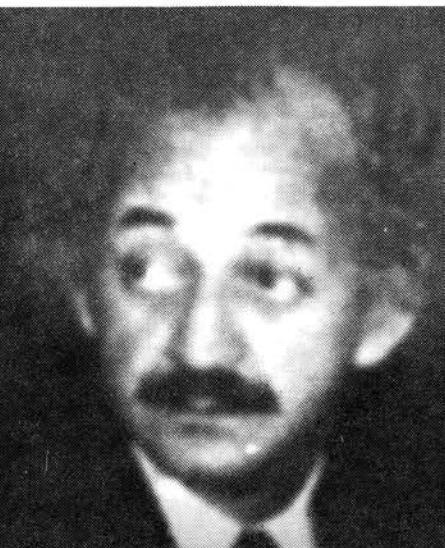
Otros han hecho la acusación de que durante la reunión de la coalición donde se decidió respaldar a Farrell, algunos demócratas negros hicieron comentarios contra la comunidad latina comparables a los comentarios que "miembros del Ku Klux Klan harían contra los negros".

Bellamy y Farrell son demócratas liberales igual que Koch. Tratan de hacerse pasar como más liberales que Koch; dicen portar el estandarte del liberalismo que Koch abandonó. Bellamy y Farrell no están fundamentalmente en desacuerdo con los programas procapitalistas, antiobreros y racistas de Koch. Simplemente esperan aprovechar en su favor el odio que existe contra el estilo administrativo abiertamente antiobrero y racista de Koch.

Tanto Bellamy como Farrell están atados a Koch, a su partido y a su aparato político.

Bellamy se postuló para presidenta del consejo municipal de la ciudad en la lista electoral de Koch, cuando éste se postuló para alcalde en 1977 y en 1981. También respaldó a Koch cuando éste se postuló sin éxito para gobernador del estado. Ella, igual que Koch, defiende la violencia racista de la policía. Después de

Herman Badillo, líder puertorriqueño del Partido Demócrata en Nueva York (izq.), Herman Farrell, asambleísta afroamericano y líder demócrata de Manhattan (centro), y Carol Bellamy, presidenta del consejo municipal de la ciudad de Nueva York (der.).



que unos policías mataron a balazos a Eleanor Bumpurs, una mujer negra de 66 años, en su propio apartamento cuando trataban de desahuciarla, Bellamy le dijo a la prensa que "el departamento de policía de la ciudad de Nueva York, en mi opinión, es un departamento excelente. . . . Es un grupo extraordinario de gente pero es un departamento muy grande. Necesita algunos cambios".

Farrell es una importante figura en el Partido Demócrata de Nueva York. Es el único presidente negro de ese partido en un condado de Nueva York.

De todos los candidatos, la única que presenta un programa en las elecciones que defiende los intereses de la clase trabajadora es Andrea González, la candidata a alcaldesa por el Partido Socialista de los Trabajadores. Gon-

zález fue postulada por el PST para vicepresidenta de Estados Unidos en 1984. Ella tiene 33 años, es puertorriqueña, nació y se crió en la ciudad de Nueva York. González ha sido miembro del sindicato de trabajadores del acero USWA y del sindicato de transportistas ATU. Tiene una hija que asiste a una de las escuelas públicas de Nueva York. También es activista contra la guerra de Washington en Centroamérica.

Comentando sobre la decisión de Bellamy y de Farrell de postularse, González explicó que "Existen problemas enormes que enfrentan los negros, los puertorriqueños, y todo el pueblo trabajador de Nueva York. Actualmente dos de los más importantes son la baleada que sufrieron cuatro jóvenes negros en el subterráneo a manos del pistolero racista Bernhard Goetz, y

la incrementada violencia policial en nuestras comunidades. Koch apoya al racista Goetz y a los policías. Bellamy y Farrell dicen que se oponen a Koch, pero ¿cuál es su posición acerca de estos problemas?

"Después de que los policías asesinaron a Bumpurs, Bellamy dijo que los policías son excelentes. ¿Excelentes? Yo exijo que esos policías asesinos sean sometidos a juicio por las muertes que han causado".

En cuanto a Farrell, González explicó que "al anunciar su campaña nunca mencionó a Goetz o la violencia de la policía. Habló sobre la gente que viaja en el tren subterráneo y se pregunta si llegarán a tiempo al trabajo. Con el pistoleto racista Goetz en libertad, yo lo que me pregunto es si podré salir del subterráneo con vida. Farrell habló acerca de cómo la gente de edad quiere poder caminar por la calle sin miedo. Pero sobre la anciana Eleanor Bumpurs no tuvo ni una palabra que decir".

Los ricos que gobiernan en Nueva York han aprovechado tanto el ataque de Badillo contra la postulación de Farrell como las acusaciones de prejuicios antilatinos en la Coalición por un Nueva York Justo, para tratar de dividir a las comunidades negra y puertorriqueña.

"Los demócratas en las comunidades negra y puertorriqueña hablan de unidad, pero algunos atacan a Farrell mientras otros atacan a la comunidad latina", dijo González. "Yo condeno esos ataques. Sólo pueden servir los intereses de los ricos gobernantes de la ciudad".

Badillo, por su parte, está tratando de usar en beneficio político propio el deseo que existe entre el casi un millón de puertorriqueños de la ciudad de ejercer algún control sobre sus vidas. "Pero ni Farrell ni Badillo representan los intereses de los negros o de los puertorriqueños", dijo González. "Ninguno de ellos puede forjar la unidad entre estas dos nacionalidades oprimidas. Tienen un programa que sólo va a seguir incrementando los ataques que sufriimos".

"Nuestra unidad siempre ha sido forjada en la lucha común por defender nuestros derechos ante los ataques del gobierno de la ciudad, controlado por el Partido Demócrata y los ricos que representa. Tanto Farrell como Badillo nos alejan de esa lucha y nos conducen al seno de ese mismo Partido Demócrata que nos ataca".

González explicó que su campaña quiere fomentar la acción política independiente por parte del movimiento obrero, los negros y los puertorriqueños. "Nuestra campaña no se enfoca en uno u otro politiquero capitalista, sino en nosotros mismos, en la unidad y la lucha del pueblo trabajador por nuestros derechos".

"Nosotros estamos a favor de que se postulen candidatos negros y puertorriqueños independientes con un programa de oposición a la guerra de Estados Unidos en Centroamérica, de oposición al racismo y a los ataques que sufre el movimiento obrero. Eso sería un paso positivo para poder forjar un partido obrero basado en los sindicatos, que podría unir genuinamente al pueblo trabajador de esta ciudad —negros, latinos y anglos— en la lucha por arrebatar el poder político de manos de la clase capitalista que actualmente gobierna".

Homenaje a Sandy Pollack destaca la lucha antigua

NUEVA YORK—Más de 500 personas se reunieron aquí el 2 de febrero en la Iglesia Riverside para rendirle tributo a Sandy Pollack, quien fuera directora de solidaridad internacional del Consejo Estadunidense por la Paz. Pollack viajaba en el avión cubano que se accidentó el 19 de enero tras despegar de La Habana con dirección a Nicaragua. En el trágico suceso murieron 25 cubanos, 10 nicaragüenses —entre ellos funcionarios sindicales y del gobierno— y varios activistas de otros países entre los que se hallaba Pollack.

Representantes de los gobiernos de Cuba, Nicaragua, la República Socialista de Vietnam, la República Democrática de Alemania y Checoslovaquia, asistieron al homenaje junto a representantes de la Organización para la Liberación de Palestina, el Congreso Nacional Africano de Sudáfrica, y el Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional y Frente Democrático Revolucionario (FMLN-FDR) de El Salvador.

Hablaron en la reunión el doctor William Sloane Coffin de la Iglesia Riverside; Gus Newport, alcalde de la ciudad de Berkeley en California; Helen Winter y Henry Winston del Partido Comunista de Estados Unidos —de cuyo Comité Nacional era miembro Sandy Pollack—; Guadalupe González, en representación del FMLN-FDR; Manuel Cordero de la embajada de Nicaragua en Estados Unidos, y varios otros.

Leslie Cagan, de la organización antinuclear Mobilization for Survival y miembro del comité coordinador nacional que organiza las Jornadas del 19 al 22 de Abril por la Paz, Empleos y Justicia, también hizo uso de la palabra. Según un folleto distribuido a los que asistieron al homenaje, Pollack planeaba ingresar al equipo de personas que "organizan la próxima marcha del 20 de abril en Washington".

Leslie Cagan habló del continuado precio que cobra la guerra norteamericana contra Centroamérica y el Caribe, y la tragedia que significó la caída del avión cubano para todos los pueblos de la región.

Más de 200 mensajes fueron enviados al mitin por una amplia gama de organizaciones políticas, antigua, negras, latinas, de solidaridad, de mujeres, y defensoras de las libertades civiles. Andrea González, Thabo Nteng y Olga Rodríguez, dirigentes del Partido Socialista de los Trabajadores, dijeron en un mensaje escrito que la muerte de Pollack "sucede al mismo tiempo que la agresión norteamericana asesina a miles de personas en Nicaragua, El Salvador y el resto de Centroamérica y el Caribe".

"Responderemos a esto promoviendo las Jornadas de Abril por la Paz, Empleos y Justicia, para movilizar las más amplias fuerzas contra la guerra, incluyendo en el movimiento obrero, en las comunidades negras y latinas, y a todos los que independientemente de sus puntos de vista sobre otras cuestiones políticas estén dispuestos a marchar juntos por las calles de Washington, D.C. el 20 de abril".

René Mujica, de la Sección de Intereses de Cuba en Washington, explicó a la reunión que los activistas en el movimiento de solidaridad en Estados Unidos son muy importantes para los luchadores alrededor del mundo. "Hemos sufrido 26 años de hostilidades de cada sucesivo gobierno en Estados Unidos. Pero hemos aprendido a distinguir entre el gobierno y el pueblo".

Instó a los ahí reunidos a redoblar su participación en las actividades contra la guerra, porque "hoy el pueblo norteamericano puede ser decisivo para frenar la guerra nuclear y la intervención estadunidense en Centroamérica".

—John Studer

Gobierno ataca acción afirmativa

Busca acabar con sistema antidiscriminatorio de cuotas

Por Mohammed Oliver

Los capitalistas norteamericanos y su gobierno en Washington están en pie de guerra contra todos los programas antidiscriminatorios que favorecen a los afroamericanos, a otras nacionalidades oprimidas y a las mujeres. Estos programas, que otorgan trato preferencial a las víctimas de la discriminación racial, nacional y sexual, son conocidos en Estados Unidos con el nombre de "acción afirmativa".

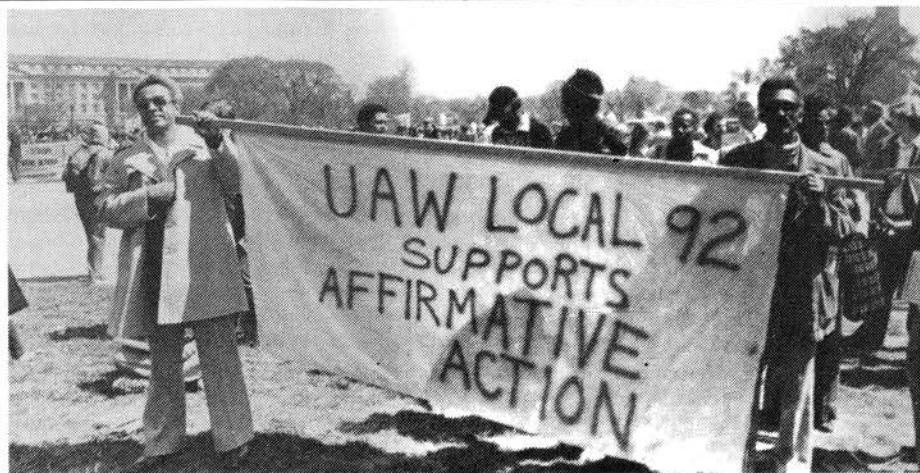
El último de una serie de ataques contra la acción afirmativa proviene de la Comisión de Derechos Civiles de Estados Unidos. Este organismo fue establecido hace 28 años en respuesta a la presión ejercida por el movimiento pro derechos civiles, el cual exigía del gobierno que tomara acción en defensa de los derechos de los afroamericanos. Hoy día este mismo organismo está siendo utilizado para atacar los derechos civiles que se supone debía defender.

El 31 de enero el presidente de dicha Comisión, Clarence Pendleton, y el vicepresidente de ésta, Morris Abram, celebraron una conferencia de prensa para dar a conocer un informe sobre el caso de Carl Stotts, un bombero negro de Memphis, Tennessee. El informe, de 64 páginas, incluye un análisis hecho por el gobierno de la decisión tomada en junio de 1984 por la Corte Suprema en relación al departamento de bomberos de Memphis. Pendleton y Abram dijeron que el fallo representa "el tiro de gracia para acciones afirmativas discriminatorias tales como el uso de cuotas".

Hace unos años, el departamento de bomberos de Memphis había acordado tomar medidas encaminadas a corregir prácticas racistas en el empleo de bomberos. Antes de este acuerdo la ciudad, cuyos habitantes son negros en un 37 por ciento, tenía un departamento de bomberos de cuyos empleados sólo el 3 por ciento eran negros. Gracias al plan de acción afirmativa la proporción de bomberos negros subió, llegando a ser el 10 por ciento.

Sin embargo, en 1981 cortes presupuestarios amenazaron con borrar este logro. Un juez distrital dictaminó que las cesantías que ocurrían debían darse de tal manera que la proporción de negros en el cuerpo de bomberos no fuera reducida. Como resultado de esto tres bomberos blancos fueron cesanteados a pesar de su antigüedad. Estuvieron un mes sin trabajo.

El gobierno municipal y el sindicato de bomberos apelaron la decisión de la corte distrital. Cuando el caso llegó ante la Corte Suprema, ésta dictaminó que las listas de antigüedad en el empleo no podían ser alteradas para acomodar cuotas de acción afirmativa. Dicha decisión representó un serio golpe contra la ac-



Lou Howort/Perspectiva Mundial

Obreros automotrices manifiestan su apoyo a la acción afirmativa.

ción afirmativa, al ratificar la práctica de "los últimos en ser empleados son los primeros en ser despedidos" que ha oprimido por tanto tiempo a los negros, los latinos y a las mujeres.

Pendleton alabó este fallo en la conferencia de prensa del 31 de enero.

Pendleton, quien es negro, dijo que el progreso en los derechos civiles no podía ser medido en términos de porcentajes. "En las leyes no hay nada que hable de porcentajes de nada", dijo Pendleton. "Cada una de las leyes de derechos civiles que he leído habla de proveer iguales oportunidades, y que no habrán preferencias especiales".

Sin embargo la realidad es que las preferencias especiales sí existen, sólo que existen para los hombres blancos. No hay manera de acabar con el empleo desigual de negros, latinos y mujeres si no recurrimos a la acción afirmativa. Esto significa *dar tratamiento preferencial* a las víctimas de la discriminación racial y sexual.

Sin embargo, Pendleton alega que ese trato preferencial "constituye otra forma de discriminación injustificada". Se hace eco de sus amos de la clase dominante para quienes los negros que luchan por sus derechos practican un "racismo a la inversa". La acción afirmativa no es racista. Representa un paso necesario para comenzar a eliminar siglos de discriminación en el empleo contra nacionalidades oprimidas así como contra la mujer.

Es más, para garantizar que los programas de acción afirmativa tengan algo de efectividad, éstos tienen que incluir un sistema de cuotas. Es decir, que por obligación tal o cual empresa emplee *por lo menos* un porcentaje pre-determinado de mujeres y/o miembros de nacionalidades oprimidas, según sea el caso. El gobierno está atacando el sistema de cuotas precisamente porque éstas representan la medida misma de la acción afirmativa.

Los negros, los latinos y las mujeres han peleado duramente para conseguir programas de acción afirmativa. Estas luchas obligaron a los patronos a emplear a más de estos trabajadores. Ahora la patronal trata de usar las cesantías para deshacerse del mayor número posible de estos nuevos empleados.

La decisión de la Corte Suprema de 1984 ratificó este proceso. En su conferencia de prensa del 31 de enero, Pendleton y Abram estaban anunciando las intenciones de la administración Reagan de incrementar aún más sus ataques contra la acción afirmativa.

Sólo dos días antes de la conferencia de prensa, Pendleton y otros miembros de la comisión se reunieron con el presidente Reagan. Después de la reunión Pendleton les dijo a los reporteros que "creemos que lo de las cuotas es ya un asunto muerto, y queremos mantenernos sobre este curso y asegurarnos de . . . que exista igualdad en oportunidades y no un mandato que obligue a obtener resultados positivos".

Pero son justamente resultados positivos lo que queremos. Queremos empleos, y no simplemente la "oportunidad" de buscar uno. Para nosotros las cuotas no son un asunto muerto. Las leyes a las que se refiere Pendleton dicen que todos somos iguales, pero la realidad nos indica que los hombres blancos son más iguales que los demás. Sin programas de acción afirmativa basados en cuotas, los negros, los latinos y las mujeres seguirán siendo los últimos empleados y los primeros despedidos.

Todo el movimiento obrero debería de unirse en la lucha para proteger las conquistas logradas en el campo de la acción afirmativa. Al demandar medidas que adegúen las normas de antigüedad a la protección de la acción afirmativa durante épocas de cesanteos, los sindicatos estarán forjando el tipo de solidaridad tan necesaria para luchar contra la actual ofensiva patronal.

Inmigrante gana nuevo apoyo en LA

Marroquín: 'Al gobierno no le gustan mis ideas antiguerra'

Por Seth Galinsky

LOS ÁNGELES—Héctor Marroquín, un trabajador indocumentado mexicano de 31 años, habló ante tres reuniones organizadas recientemente en esta ciudad para dar a conocer su lucha de siete años contra la deportación.

Las reuniones iniciaron una gira de tres semanas por el estado de California con el fin de ganar nuevo apoyo para la campaña por obligar al Servicio de Inmigración y Naturalización (SIN) a otorgarle la residencia permanente a Marroquín.

La gira comenzó con una reunión de estudiantes patrocinada por la Asociación de Estudiantes Latinos Unidos (United Latino Student Association) en el Los Angeles Community

College. Marroquín explicó su caso, señalando que él tiene derecho a la visa de residente en Estados Unidos, o tarjeta verde, como se le conoce comúnmente. Marroquín está casado con una ciudadana estadounidense y tiene un hijo también estadounidense.

"Pero el SIN sigue tratando de deportarme porque no le gustan mis ideas", dijo Marroquín, "como por ejemplo mi respaldo a las manifestaciones antiguerra del 20 de abril en Los Ángeles, San Francisco y Washington, D.C." Marroquín se opone abiertamente a la intervención norteamericana en Centroamérica y el Caribe, defiende los derechos de los trabajadores inmigrantes, y es dirigente del Partido Socialista de los Trabajadores y de la Alianza de la Juventud Socialista.

El 8 de febrero Marroquín fue el principal orador en un evento realizado en Casa Nicaragua para recaudar fondos con destino al movimiento contra las deportaciones. A pesar de la lluvia torrencial que caía sobre la ciudad 70 personas asistieron al evento. El público, predominantemente latino, incluía miembros de los sindicatos de la electricidad UE, de la ropa ILGWU, y de estibadores ILWU.

Marta Alicia Rivera, miembro de la Asociación Nacional de Educadores Salvadoreños (ANDES), también tomó la palabra. Ella describió la brutal tortura que sufrió a manos de la Guardia Nacional salvadoreña. A pesar de la abrumadora evidencia de que su vida corría peligro de ser devuelta a El Salvador, el SIN también le ha negado el derecho de permanecer en Estados Unidos. La reunión votó enviar un telegrama al SIN exigiendo que le otorguen la residencia a Marroquín y el asilo político a Rivera.

Marroquín finalizó su gira en esta área con una reunión de 50 personas en San Bernardino patrocinada por las Comunidades Cristianas de Base de la iglesia católica. El área de San Bernardino es una región agrícola y muchos de los miembros de la comunidad de base son obreros agrícolas que participan en el movimiento de los trabajadores del campo. Mientras esperaban la llegada de Marroquín, 40 personas firmaron una petición expresando respaldo para su caso y contribuyeron 80 dólares para su defensa legal.

Los participantes en esta reunión preguntaron qué más podrían hacer, a lo que Marroquín respondió que primero podrían enviar cartas de protesta al SIN en Washington.

En segundo lugar, deberían apoyar y asistir a la manifestación del 20 de abril, la cual en Los Ángeles ha añadido a sus reivindicaciones la defensa de los derechos de los trabajadores inmigrantes.

En tercer lugar, dijo, hay que exigir la libertad para todos los del movimiento santuario que han sido arrestados por ayudar a los refugiados políticos.

Muchos de los presentes pidieron más información sobre el caso de Marroquín. También lo invitaron a regresar y reunirse con sus comunidades de base.

La gira de Marroquín recibió la atención de *La Opinión*, el diario de habla hispana de mayor circulación en California.

Cartas y telegramas al SIN que exijan la entrega a Marroquín de la tarjeta verde deben ser enviados al INS Commissioner Alan Nelson, Washington, D.C. 20536.

Copias de estos mensajes y donaciones pueden ser enviados al Fondo para la Defensa de los Derechos Políticos (PRDF), P.O. Box 649, Nueva York, N.Y. 10003.

Acciones pro derecho al aborto

"Cuando recoges el diario y lees acerca de los ataques dinamiteros contra clínicas para mujeres por todo el país, te das cuenta que hay una guerra. Nosotras no empezamos la guerra, pero no la vamos a abandonar, ¡ni modo!"

Así se expresó Linda Taggart, directora de la Ladies Clinic de Pensacola, Florida, en un mitin en Nueva Orleans convocado el 20 de enero por la Organización Nacional para la Mujer (NOW), para movilizar a los defensores del derecho al aborto. La Ladies Clinic fue una de las tres clínicas para mujeres en Pensacola que fueron dinamitadas por terroristas que se oponen al derecho de la mujer al aborto.

La NOW organizó actividades en 18 estados del país para conmemorar el 12 aniversario de la legalización del aborto y para protestar contra los recientes ataques. La ola de ataques dinamiteros ha sido incitada por la política antiaborto del gobierno y de los partidos Republicano y Demócrata.

Activistas en una línea de piquete en San José, California, frente al Edificio Federal, distribuyeron un volante que señalaba que "millones de mujeres y hombres . . . apoyan el derecho de la mujer de escoger el aborto". Explicaba que "El torrente de propaganda y violencia contra el derecho al aborto es parte de una lucha por revertir los avances logrados por las mujeres en las últimas décadas. El derecho al aborto no es un lujo optativa. Es un asunto de vida o muerte para millones de mujeres".

En Annapolis, Maryland, un estado que en el año pasado ha sufrido cinco ataques dinamiteros contra clínicas que ofrecen abortos, más de 400 personas concurrieron a un mitin y una vigilia vespertina. Las ac-

tividades fueron convocadas por una coalición de 90 grupos que apoyan el derecho al aborto, incluyendo la NOW y otros grupos pro derechos de la mujer, así como la central sindical AFL-CIO en Baltimore, un departamento del sindicato de la aguja ILGWU y la Asociación de Maestros del Estado de Maryland.

Una oradora en el mitin, Laurie Zaskin, explicó que antes de que fuera legal el aborto, la principal causa de mortalidad materna en Estados Unidos eran los abortos ilegales. "Antes de 1973 [año en que se legalizó el aborto], 4 de cada 10 mujeres que se practicaban abortos terminaban en el hospital debido a dificultades en el procedimiento. En 1972, la muerte de cientos de mujeres estuvo relacionada al aborto, mientras que en 1976 sólo tres muertes estuvieron relacionadas al aborto", dijo.

En Pittsburgh, *Perspectiva Mundial* auspició un foro en defensa del derecho del aborto. Ahí habló Jeanne Clark, dirigente nacional de la NOW, quien denunció al gobierno por negarse a buscar a los terroristas responsables de los ataques dinamiteros contra las clínicas. Sólo después de organizarse los mítines y vigilias del 20-22 de enero, dijo, el gobierno "de repente resolvió 20 de los 30 casos de bombazos. Cada persona arrestada resultó ser miembro de uno de los principales grupos antiaborto, no obstante los intentos de describirlos como fanáticos religiosos individuales".

Todas las oradoras en el foro recalcaron que los defensores de los derechos de la mujer tendrán que movilizarse vigorosamente para derrotar a los enemigos del derecho al aborto. —Por Martin Koppel

Socialista para alcalde de Los Ángeles

A pesar de policía y gobierno James Harris registra su candidatura

Por Janie Ward y Sarah Matthews

LOS ÁNGELES—James Harris, el candidato a alcalde de esta ciudad apoyado por el Partido Socialista de los Trabajadores (PST) fue oficialmente registrado para las papeletas electorales el pasado 24 de enero. Para lograr esto, los partidarios de Harris debieron recoger quinientas firmas de votantes registrados y pagar 300 dólares, además de enfrentar el hostigamiento violento de policías privados y la renuencia de los funcionarios municipales a aceptar su candidatura.

Las elecciones a la alcaldía de Los Ángeles son dizque "no partidistas", o sea que los que se postulan lo hacen a título personal y no como representantes de partidos políticos. Una elección preliminar será celebrada el 9 de abril.

Harris es un obrero automotriz cesante. Es miembro del Partido Político Nacional Negro Independiente (NBIPP) así como dirigente del PST. Sus contendientes son el actual alcalde de Los Ángeles Thomas Bradley —un ex policía y demócrata negro— y el concejal John Ferraro.

La campaña de Harris tiene por objeto desenmascarar la guerra que libra Washington en Centroamérica y el Caribe. Un aspecto central de su campaña es ayudar a propagandizar y organizar las protestas del 20 de abril próximo contra la intervención norteamericana en esa región. Habrán manifestaciones en esa fecha en Los Ángeles, Washington, D.C., San Francisco y Seattle.

El candidato socialista también está promoviendo las protestas en esta ciudad contra el apartheid sudafricano.

Harris defiende incondicionalmente los plenos derechos de los trabajadores indocumentados, y apoya la educación bilingüe y el transporte de escolares en autobús como medidas necesarias para conquistar la igualdad en la educación y la desegregación escolar en beneficio de los negros y los latinos.

La campaña de Harris también promueve y explica la necesidad de que el pueblo negro y todo el pueblo trabajador avancen por el camino de la acción política independiente.

Los partidarios de Harris empezaron a recoger firmas para su candidatura el 15 de enero. La mayoría de ellos trabajan ocho horas o más al día en empleos industriales, por lo que la labor de recoger las firmas debió llevarse a cabo principalmente antes y después del trabajo, y en el trabajo mismo. También se recogieron firmas a la entrada de fábricas y talleres.

Encontraron que la gente respondía favorablemente a la plataforma política presentada por Harris y a su oposición a la intervención en Centroamérica, a su denuncia de la brutalidad policiaca y a la demanda de que se invierta dine-

ro en la creación de empleos y no en la guerra.

Uno de los puntos de la campaña que más debate suscitó fue el de la defensa de los trabajadores indocumentados.

Los partidarios de Harris explicaron que para librarse una verdadera batalla contra los que gobiernan este país es necesario que la clase obrera monte una defensa unida en torno a los derechos de los indocumentados, y en contra de las mentiras difundidas por la prensa capitalista que acusa a los inmigrantes de "robar los empleos" de trabajadores negros y blancos.

Otro punto que suscitó discusión fue el historial del actual alcalde Bradley y si él re-



James Harris Ginny Hildebrand/Perspectiva Mundial

presenta verdaderamente al pueblo negro. Bradley ha evadido discutir públicamente asuntos importantes que afectan a los negros y al pueblo trabajador en su conjunto. Se ha valido de su posición como alcalde para proteger los intereses de los grandes capitalistas. Cuenta con el respaldo de los banqueros, los empresarios, y los dueños de la industria de la ropa de esta ciudad. Defiende la guerra librada por Estados Unidos en Centroamérica y, siendo ex policía, ha defendido y servido de apologeta a una fuerza policiaca denunciada ampliamente por su brutalidad contra negros, latinos y otros trabajadores. Además defiende las racistas redadas de la migra contra los trabajadores indocumentados. Y para colmo en 1982, en una ceremonia secreta, entregó las llaves de la ciudad al cónsul general de Sudáfrica.

El otro candidato, John Ferraro, por otro lado, casi ni fue mencionado en las discusiones que han tenido los partidarios de Harris con otros trabajadores y miembros de la comunidad negra. Ferraro no es muy diferente de Bradley. Su principal tema es conseguir más dinero para fortalecer a la policía. Por otro lado se opone a la educación bilingüe y a la desegregación de las escuelas mediante el transporte de escolares en autobús.

La campaña de Harris dedicó muchos esfuerzos a recoger firmas especialmente en la comunidad negra de Watts, donde hace casi 20 años, en agosto de 1965, el pueblo se alzó

contra la opresión racista. Hoy, las condiciones económicas no han mejorado y de hecho el desempleo es aún más alto después de que cerraron varias fábricas del área. La mortalidad infantil sigue siendo dos veces más alta que para la población blanca del condado de Los Ángeles.

Cuando los partidarios de Harris fueron a Watts a recoger firmas fueron bien recibidos por los residentes, pero no por los guardias de seguridad en un nuevo centro comercial abierto en el barrio. El 19 de enero varios partidarios de Harris fueron al centro comercial Martin Luther King para recoger firmas. A pesar de que la Corte Suprema de California ha ratificado el derecho de recoger firmas en centros comerciales, los guardias de seguridad les dijeron a los activistas que respaldan a Harris que abandonaran la propiedad. Ellos accedieron al pedido. El abogado de la campaña, Robin Maisel, trató en vano de hablar con la administración del centro.

Al día siguiente, Harris, Maisel y otros partidarios regresaron al centro comercial para corroborar la prohibición de recoger firmas. Antes de que pudieran comenzar, Harris y sus partidarios fueron rodeados por guardias de seguridad. Harris fue esposado y acusado de asalto. Uno de sus partidarios que llevaba una cámara fotográfica fue también esposado y acusado del mismo cargo. A los demás se les ordenó salir del centro.

Mientras salían, los guardias pararon el carro en que iban los activistas y sacaron a la fuerza a Glover Scott, una mujer negra partidaria de Harris. Scott fue empujada al piso y esposada. A los demás los dejaron irse, aunque amenazaron con arrestar también al abogado de la campaña.

Los tres detenidos fueron llevados a una estación de policía cercana donde permanecieron varias horas. Sin embargo, la policía no formuló cargos y remitió sus casos al fiscal municipal. Es dudoso que él formule cargos.

Tras llenar todos los requisitos necesarios para registrar su candidatura, Harris y sus partidarios todavía tuvieron que enfrentar la renuencia de los burócratas de la ciudad a aceptar las firmas recogidas. Finalmente, tras obligar a los mismos funcionarios municipales a leer y releer lo que dicen las leyes, las firmas fueron aceptadas y la candidatura de Harris registrada en la boleta electoral.

Mientras tanto, la campaña sigue insistiendo en comunicarse con la administración del centro comercial en Watts para hacer valer su derecho a distribuir propaganda política en dicho centro.

Los que deseen ayudar a la campaña de James Harris pueden visitar la sede de ésta en el 2546 West Pico Boulevard, o llamar al teléfono (213) 380-9460.

NBIPP impulsa acciones antiapartheid

Activista negro: 'Señalamos que el capitalismo causa nuestra opresión'



Por Ken Morgan

[A continuación publicamos un artículo que apareció en la columna "By Any Means Necessary" (Por Cualquier Medio Necesario) del periódico socialista *The Militant*. El autor es militante del Partido Político Nacional Negro Independiente (NBIPP) en la ciudad de Baltimore.]

* * *

"Basta de armamentos, basta de ayuda, basta de apoyo, basta de comercio para Sudáfrica". Más de 140 voces resonaron por la calle que corre a lo largo de la embajada sudafricana en Washington, D.C., durante la tarde glacial del 24 de enero. Esta gente había desafiado un frío polar viajando desde Baltimore con la Coalición de Baltimore Contra el Apartheid (BAC) para expresar sus opiniones al gobierno de Estados Unidos y al régimen apartheid de Sudáfrica.

El mensaje fue bien claro. El contingente, transportado desde Baltimore en tres autobuses, integraba a obreros del acero, trabajadores de hospitales, religiosos y activistas comunitarios. Mientras marchaban las 140 personas, 23 manifestantes fueron arrestados tras intentar ver al embajador sudafricano. Participaron en la actividad de desobediencia civil organizada por el Movimiento por una Sudáfrica Libre, un grupo con sede en Washington.

Un mes antes de la protesta del 24 de enero,

la BAC logró organizar a 100 personas para viajar a Washington y manifestarse en la línea de piquete. [Durante los últimos tres meses han ocurrido protestas casi diariamente frente a la embajada sudafricana —Nota de la red.] Ambas jornadas de protesta fueron declaradas "Día de Baltimore en la Embajada Sudafricana".

Menos de una semana antes del viaje del 24 de enero, la BAC patrocinó un mitin educacional donde habló Dumi Matabane, vocero del Congreso Nacional Africano (ANC). Casi 70 personas acudieron a oír la presentación de Matabane. El público respondió calurosamente a su discurso sobre los esfuerzos y la estrategia del ANC para la liberación de las masas negras y de sus aliados. Escucharon saludos y mensajes solidarios de la reverenda Mamie Williams de la Iglesia Centennial United Methodist; de Rodney Orange, representante del sindicato del acero USWA y de la NAACP; y de Mary Benns, copresidenta del capítulo de Baltimore del Partido Político Nacional Negro Independiente (NBIPP) y presidenta de la BAC.

El NBIPP de Baltimore convocó la reunión inicial destinada a organizar a gente en Baltimore para participar en las líneas de piquete en Washington. La coalición surgió de estos esfuerzos. La coalición está integrada por individuos y organizaciones incluyendo a representantes del distrito 8 del USWA, por lo menos dos locales del USWA, el NAACP, Trans

Africa, la African National Reparations Organization, la Black Interdenominational Alliance, la archidiócesis católica y el Comité de Solidaridad con Centroamérica (CASC).

La coalición aún discute qué tipo de actividades locales va a organizar. Manifestaciones, boicots, más mitines educacionales y apoyo a iniciativas de desinversión —todo esto se está discutiendo.

Los principios de unidad que se forjaron en la coalición son los siguientes: apoyar todos los grupos de liberación que luchan por tumbar al régimen sudafricano; autodeterminación para la nación negra oprimida de Sudáfrica; libertad para todos los presos políticos y sindicalistas sudafricanos; y apoyar la Organización Popular de África Suroccidental [SWAPO] y su meta de liberar a Namibia. La coalición además señala que el sistema y las injusticias del apartheid están relacionados al racismo en Estados Unidos.

Miembros de NBIPP siguen jugando un papel activo en la coalición, planteando un punto de vista que refleja las metas y los objetivos, los principios de unidad y la plataforma del NBIPP. Explicamos abierta y democráticamente nuestras posiciones en las discusiones de la BAC sobre el curso de acción de la coalición.

Por ejemplo, al discutir nuestras actividades locales —que pueden incluir manifestaciones contra una empresa que tiene negocios en Sudáfrica, o un boicot contra una compañía, o

apoyo a iniciativas de desinversión— explicamos que nuestro objetivo principal debe ser político y no solamente económico. Es decir, debemos organizar a los afronorteamericanos y a otra gente trabajadora en contra del gobierno norteamericano y de sus dos partidos políticos —el Demócrata y el Republicano— debido a su complicidad con el régimen apartheid.

Las grandes empresas norteamericanas ayudan enormemente al gobierno sudafricano. Estas compañías emplean apenas uno por ciento de la fuerza laboral negra, pero dominan ciertos sectores decisivos de la economía sudafricana, entre ellos el petróleo, las computadoras, los automóviles y la tecnología nuclear. El régimen de Pretoria usa estos instrumentos para mantener el sistema apartheid: por ejemplo, mediante la computarización del sistema de pasaportes internos.

Este apoyo privado está reforzado por el respaldo militar y político que le da el gobierno norteamericano al gobierno sudafricano. La política de Reagan hacia Pretoria, denominada "relaciones constructivas", tiene el mismo efecto que la política de Jimmy Carter, supuestamente de "línea dura" frente al régimen racista. Carter jamás impuso sanciones económicas —ni siquiera sugirió remotamente que las empresas norteamericanas debían retirarse.

Este apoyo brindado por el gobierno de Estados Unidos no sólo le permite a Sudáfrica preservar su sistema nefasto, sino también lo ayuda a respaldar al imperialismo estadounidense en la región del sur de África. Namibia sigue sufriendo la ocupación militar ilegal por parte de Sudáfrica. Mozambique y Angola han sido víctimas de un sinnúmero de invasiones sudafricanas, así como víctimas del chantaje económico. La política exterior de Estados Unidos apoya los intentos por parte de Pretoria de subvertir los movimientos de liberación y de desestabilizar a sus vecinos.

Estos son los planteamientos que aportan los participantes del NBIPP a las discusiones de la BAC sobre sus actividades. Van dirigidos no a disuadir a la coalición de realizar actividades, sino a enfocar nuestras energías con mayor precisión; a identificar al capitalismo y al imperialismo, así como al racismo, como el origen del sistema apartheid. Explicamos que este mismo sistema capitalista es la causa de la opresión que sufre la nación negra en Estados Unidos.

El capitalismo es responsable del desastroso desempleo, los cierres de fábricas, la creciente tasa de pobreza, la reducción de salarios y prestaciones por parte de las empresas, la escalada de ataques a nuestros derechos civiles y el secuestro de jóvenes afronorteamericanos para convertirlos en carne de cañón en las guerras promovidas por los gobernantes de Estados Unidos.

Los activistas del NBIPP estamos aprendiendo que no hay mejor lugar que la lucha para poner en práctica el programa del NBIPP: para que nosotros como organización aprendamos y crezcamos a medida que tratamos de brindar una auténtica alternativa al liderazgo vendido con el cual carga actualmente la comunidad negra. □

Automotrices en Toledo firman contrato con la Jeep

Por un margen de 3 527 a 1 226 votos, los miembros del Local 12 del sindicato automotriz UAW en la dependencia Jeep de la American Motors Company acordaron la firma de un nuevo contrato el pasado 11 de febrero.

Mark Friedman, obrero en la fábrica Jeep, le informa a *Perspectiva Mundial* que, aunque el contrato contiene concesiones a la patronal, los trabajadores lo consideran mejor que el suscrito por el UAW el pasado otoño con la Ford y la General Motors.

Los trabajadores consiguieron la devolución, a partir de mayo de este año y hasta 1988, del préstamo de 40 millones de dólares que le hicieron a la compañía en 1982 cuando se vieron obligados a renunciar temporalmente a incrementos salariales y a ajustes indexados al costo de la vida, así como a bonos extraordinarios por trabajar días feriados. La compañía usó ese dinero en la mecanización y modernización de la

La migra prepara cambios en el programa 'bracero'

El Servicio de Inmigración y Naturalización está preparando cambios en el programa bracero. Bajo la actual legislación, 20 mil obreros de otros países reciben permiso temporal de trabajo cada año para cosechar frutas y vegetales en las tierras de los grandes terratenientes. La ley se supone debe garantizarles 60 días de trabajo; la propuesta pretende reducir esa garantía a 40 días.

Tanto estos trabajadores temporarios como los millones de obreros indocumentados se diferencian del resto de la clase trabajadora en este país por su falta casi total de derechos políticos y civiles. Para los patrones y su gobierno son una reserva de mano de obra barata, hostigados por la migra y víctimas de la falsa acusación de que "roban empleos".

La burocracia de la federación sindical

Kennecott exige mayores concesiones a los obreros del cobre

El pasado 19 de enero se volvieron a romper las negociaciones entre seis compañías de cobre en Estados Unidos y los 20 sindicatos a los que están afiliados los obreros de ese ramo. Los sindicatos habían aceptado una propuesta de dos de las empresas, que reduciría los salarios y otros beneficios en 2.50 dólares la hora. Pero eso no era suficiente para la Kennecott, dueña de la mina abierta más grande en la industria mundial del cobre. Las cesantías en esta empresa han reducido su fuerza laboral nacional de 12 mil a 4 450 desde 1981, me-

fábrica. El sindicato consiguió también que la compañía costeara el seguro médico.

Bajo el nuevo contrato la Jeep, aparte de las fábricas de Kenosha y Milwaukee en Wisconsin, es la única en la industria automotriz de Estados Unidos donde no es obligatorio trabajar horas extraordinarias.

La mayor concesión a la patronal en el contrato es el mantenimiento de la "escala doble de salarios", que permite que los nuevos empleados empiecen con un salario inferior al de sus otros compañeros de trabajo que realizan la misma operación. Esta táctica patronal no sólo persigue disminuir los salarios de toda la fuerza laboral, sino que divide a los obreros entre sí.

El contrato provee una prima anual del 3 por ciento sobre el salario bruto, en vez de los incrementos periódicos anteriormente obtenidos por el UAW. Además el sindicato y la Jeep discutirán la posibilidad de levantar una guardería infantil.

AFL-CIO denuncia como antisindical el programa bracero

AFL-CIO denuncia como antisindical el programa bracero. Pero de la forma más reaccionaria propone que se prohíba la entrada a todos los "braceros" e indocumentados.

Para combatir el antisindicalismo patronal, el movimiento obrero debe defender los derechos de los trabajadores más oprimidos, incluyendo a los inmigrantes. En primer lugar, debe reivindicar el derecho de los obreros "temporarios" de decidir cuánto tiempo permanecer en Estados Unidos, y no permitir que la patronal y el gobierno decidan el tiempo que según ellos es más rentable. Para fortalecer la unidad y solidaridad obrera, hay que exigir que los inmigrantes gocen de *todos* los derechos que supuestamente tiene el resto del pueblo trabajador en este país.

dida que según la Kennecott se justifica por la caída del precio del cobre.

La Kennecott exige concesiones por un valor de 6 dólares la hora, o sea, de un 25 por ciento en salarios e ingresos. Para lograr esto argumenta que los obreros productores del cobre en otros países, como Chile, son enemigos de los obreros del cobre en Estados Unidos, y que por lo tanto la solución es reducir los salarios al nivel de los obreros superexplotados de Chile. Claro está, el único que sale ganando de esta "solución" es la patronal.

—Por Paco Sánchez

Masiva rebelión contra austeridad

Huelga general protesta frente a medidas dictadas por el FMI

Por Marcel Black

Decenas de miles de trabajadores dominicanos participaron en la huelga general de un día de duración el 11 de febrero, en protesta por las nuevas medidas de austeridad impuestas por el Fondo Monetario Internacional (FMI), una institución dominada por Estados Unidos. Las calles se mantuvieron desiertas en Santo Domingo y otras ciudades por toda la República Dominicana. Los establecimientos comerciales permanecieron cerrados, las universidades cancelaron las clases y los transportes no funcionaron ese día.

La huelga general fue la culminación de dos semanas de protesta que siguieron al anuncio del 23 de enero por el presidente Salvador Jorge Blanco sobre el aumento de un 34 por ciento en los precios de la gasolina. El precio del gas propano también subió sustancialmente.

Las nuevas medidas se sumaron al alza de hasta un 100 por ciento en los precios de artículos de primera necesidad, alimentos y aceite comestible decretados el pasado abril. El aumento de los precios el año pasado provocó una rebelión masiva, en la cual las tropas del gobierno mataron al menos a 60 personas, herieron a unas 200 y arrestaron a más de 4 mil.

El gobierno dominicano tiene una deuda con los bancos imperialistas valorada en 2 700 millones de dólares. Este año ha de pagar 1 400 millones para mantenerse al corriente. Irónicamente, mientras el pueblo trabajador dominicano se rebelaba contra las medidas de austeridad impuestas por Estados Unidos, representantes del gobierno dominicano y de otros diez

regímenes latinoamericanos se reunían en Santo Domingo para discutir sus inmensas deudas.

El régimen de Jorge Blanco adoptó las medidas de austeridad como parte de un acuerdo con el FMI. El sistema bancario imperialista rehusó conceder nuevos préstamos al gobierno dominicano al menos que éste imponga alzas de precios y otras medidas de austeridad.

Los nuevos incrementos en los precios impuestos por Estados Unidos detonaron extensas revueltas. Sindicatos, organizaciones de izquierda, organizaciones en los barrios populares y otras se unieron para convocar al pueblo pobre y trabajador a que se uniera a la huelga contra el decreto de austeridad del gobierno. Los pequeños comercios en los barrios obreros de la capital —como Los Minas, Gualey, Vietnam y Katanga— no abrieron sus puertas, y los trabajadores permanecieron en sus casas. La huelga se extendió a los barrios de otras ciudades también, incluyendo San Francisco de Macorís, Mao, Tamboril, Barahona y Santiago. Los expendios de alimentos del gobierno fueron saqueados en varias localidades.

Las organizaciones populares que convocaron las huelgas vieron las acciones como un paso más hacia una huelga general. Las protestas exigieron una ruptura con el FMI, la condonación de las deudas de la República Dominicana y una disminución de los precios.

El gobierno inmediatamente reprimió la resistencia popular. La capital se convirtió en zona militarizada mientras las tropas de infantería y policías ocupaban Santo Domingo.

Mientras tanto, se levantaban barricadas en

los barrios de Los Minas, Vietnam y otros lugares para evitar la entrada de las fuerzas armadas. Helicópteros y aviones ligeros sobrevolaron la ciudad para dirigir a las tropas a las barricadas y otros centros de rebelión. Jorge Blanco asignó la represión a las tropas especiales de contrainsurgencia, los "cazadores de montaña" entrenados para la lucha antiguerrillera.

El gobierno impuso también una estricta censura de los medios de difusión, impidiendo que informaran sobre las acciones de protesta y la respuesta del gobierno a ellas. Varios periodistas fueron detenidos al intentar romper esta barrera informativa. En Estados Unidos ha habido un auténtico bloqueo informativo en los medios de comunicación capitalistas de habla inglesa. Sin embargo, algunas noticias han aparecido en los medios de habla hispana.

Cientos de trabajadores han sido arrestados y al menos un joven fue muerto por tropas del gobierno. "La situación es difícil en estos barrios", dijo un trabajador dominicano refiriéndose a Los Minas y otras comunidades. Explorando cómo las tropas persiguen en particular a la juventud, dijo que "no pueden sacar la cabeza a la calle porque inmediatamente son apresados y muchas veces los golpean".

Entre los arrestados se encuentran: Pedro Blanco, coordinador general de los Comités de Lucha Popular que han jugado un papel prominente en la organización de las huelgas; Julio de la Peña Valdez, secretario general de la Central General de Trabajadores (CGT); José Cristóbal Durán, secretario general de la Central Unitaria de Trabajadores (CUT); y otros líderes sindicales.

El gobierno también atacó al Frente de Izquierda Dominicana, encarcelando a Narciso Isa Conde, secretario general del Partido Comunista Dominicano (PCD), y a otros dirigentes de la amplia coalición de organizaciones de izquierda.

El 7 de febrero, diez días después que comenzaran a extenderse los paros por todo el país, el Consejo de Unidad Popular convocó una huelga general. En representación de la coalición que aglutina unas 52 organizaciones populares, José Pichardo dijo que la detención de Pedro Franco no retendría las manifestaciones de protesta.

La respuesta de Jorge Blanco fue de ordenar a sus tropas que invadieran todos los barrios una vez más el 10 de febrero, arrestando a cientos de jóvenes y pretendiendo de esta manera bloquear la huelga.

Pichardo, sin embargo, estaba en lo cierto. La huelga del 11 de febrero fue un éxito y las fuerzas del gobierno dominicano tuvieron que confrontar serios problemas para poner en práctica el programa de austeridad, dictado por su acuerdo con el FMI.

Mensaje de Andrea González

[A continuación publicamos un telegrama enviado al presidente dominicano Salvador Jorge Blanco por Andrea González, candidata a alcalde de Nueva York por el Partido Socialista de los Trabajadores.]

* * *

Protesto contra el arresto de Pedro Franco, Julio Peña Valdez, José Cristóbal Durán, Narciso Isa Conde, y otros dirigentes sindicales, populares y de las organizaciones de izquierda.

Cientos han sido arrestados, por lo menos uno asesinado y un número incalculable ha sido herido en este violento ataque de su gobierno contra los obreros y campesinos dominicanos. Estos ataques son parte del programa de austeridad ordenado por el Fondo Monetario Internacional, que está dominado por el gobierno de Estados Uni-

dos. Este ataque contra el pueblo trabajador dominicano, así como los recientes ataques en Jamaica, forman parte de un patrón de austeridad y represión impuesto por el FMI en toda América Latina y el Caribe.

Siendo candidata a alcaldesa de Nueva York, donde residen cerca de un millón de dominicanos, uno mi voz a la de ellos al protestar contra este ataque a sus hermanos y hermanas.

Usted responde a las huelgas y movilizaciones populares contra la austeridad con represión y constantes violaciones de los derechos democráticos del pueblo dominicano. Con estos ataques se pretende frenar la lucha del pueblo dominicano por una vida digna.

¡Alto a la represión!
¡Libertad para todos los detenidos!
¡FMI fuera de República Dominicana!

Guerra contra el pueblo 'made in USA'

Washington financia a la dictadura con 1.2 millones de dólares diarios

Por Michael Baumann

La más reciente contribución del gobierno norteamericano a la dictadura de José Napoleón Duarte en El Salvador es el envío de dos "plataformas aéreas armadas" y la promesa de enviar por lo menos ocho helicópteros más.

Estas "plataformas aéreas"—aviones de hélices con ametralladoras rápidas similares a los que el ejército de Estados Unidos utilizó en Vietnam—disparan 1 500 balas calibre .50 por minuto. Cuatro de los helicópteros nuevos están equipados con ametralladoras capaces de disparar 5 mil veces por minuto.

Estos envíos de armamentos son sólo la parte más visible del millón 200 mil dólares que Washington invierte diariamente en su guerra contra el pueblo de El Salvador. Además, las propuestas presupuestarias iniciales de la Casa Blanca para 1985 piden que esa cifra aumente por más de 600 millones de dólares para ese año fiscal, o casi 1.7 millones de dólares diarios.

Duarte el 'moderado'

Los guerreristas del Partido Demócrata y del Partido Republicano justifican el incremento de la intervención norteamericana argumentando que es necesaria para apuntalar al nuevo presidente "moderado" de El Salvador, José Napoleón Duarte.

Duarte, el dirigente del Partido Demócrata Cristiano del país, pretende presentar una imagen mucho más moderada en relación a los escuadrones de la muerte ultraderechistas. Pero los hechos desmienten esa fachada.

Según las organizaciones de derechos humanos que tienen la horrible tarea de compilar estas cifras, el 34 por ciento de los casi 2 mil civiles asesinados por las fuerzas del gobierno y escuadrones de la muerte privados en 1984 fueron muertos *después* de que Duarte asumió la presidencia. Lo mismo con el 43 por ciento de los secuestrados o "desaparecidos" el año pasado y con cuatro de las cinco masacres de civiles realizadas por las fuerzas armadas del gobierno en 1984.

De los 327 casos de bombardeos de blancos civiles por la fuerza aérea salvadoreña en 1984, la mitad ocurrió después de ascender Duarte al poder. Y a pesar de las promesas de tomar acción contra los escuadrones de la muerte, en ocho meses que ha estado en el poder Duarte no ha puesto a juicio a un solo operativo de los escuadrones.

A mediados de diciembre la Asamblea General de Naciones Unidas condenó las violaciones de derechos humanos por el régimen de Duarte. Esa condena—patrocinada por los gobiernos de España, México, Grecia, Noruega, Dinamarca, Holanda, Argelia, Francia y Suecia—es ya la quinta emitida por Naciones

Unidas deplorando el terror gubernamental que existe en El Salvador.

La resolución recibió más votos que en ocasiones pasadas, demostrando que la opinión pública a nivel mundial es que Duarte no ha cumplido con lo que prometió en cuanto a un mejoramiento de la situación de derechos humanos.

Conversaciones con el FMLN-FDR

El año pasado el gobierno de Duarte sostuvo dos reuniones con dirigentes de las fuerzas de liberación. Las conversaciones fueron el resultado de una creciente presión por parte de los trabajadores y campesinos salvadoreños exigiendo un alto a la guerra.

El 15 de octubre y el 30 de noviembre de 1984, cuando la dictadura sostuvo conversaciones con dirigentes de los frentes Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN) y Democrático Revolucionario (FDR), manifestantes rodearon el lugar de las reuniones exigiendo un diálogo genuino. En otras palabras, pedían que el gobierno tomara pasos concretos para alcanzar la paz.

El FMLN-FDR propuso un plan de tres etapas de diálogo y negociaciones. Duarte respondió con una ofensiva militar en el departamento de Morazán. La ofensiva, iniciada el 16 de octubre, un día después de la primera reunión, fue pulverizada por los combatientes del FMLN. Cuando la ofensiva fue finalmente suspendida el 2 de diciembre, las 2 300 tropas del gobierno habían sufrido 259 bajas, incluyendo todo el estado mayor que dirigió la campaña militar.

El 24 de enero Duarte eventualmente anunció que no se volvería a reunir con el FMLN-FDR hasta que éste no cambiara sus propuestas. Como la principal demanda del FMLN es "paz con justicia"—la misma meta por la que ha luchado durante más de cuatro años—no es probable que ocurra un cambio de esa naturaleza.

Por otro lado, desde el punto de vista del FMLN, las reuniones fueron ventajosas tanto política como diplomáticamente. Ayudaron a dejar bien claro, tanto entre el pueblo salvadoreño como en el resto del mundo, quién es realmente el que quiere la paz y quién es un obstáculo a la paz.

El FMLN respondió a las reuniones declarando unilateralmente un cese al fuego durante navidad y año nuevo, liberando a 43 prisioneros capturados en los combates contra las fuerzas armadas del gobierno.

El deterioro de la economía, el éxito de las fuerzas guerrilleras en ejercer su control sobre cerca de una tercera parte del país, y el generalizado deseo de paz y de un fin al terror de los escuadrones de la muerte de Duarte, se han combinado para crear una situación en la que

los sindicatos y otras organizaciones de masas en las ciudades han empezado a presionar más abiertamente por sus reivindicaciones.

El 5 de noviembre tres mil manifestantes—incluyendo a madres de los desaparecidos y trabajadores de muchos sindicatos—marcharon en la capital, San Salvador, exigiendo una paz duradera y digna. El 23 de noviembre, en la capital departamental de San Miguel, a 135 kilómetros de San Salvador, más de cuatro mil manifestantes marcharon por "paz con justicia".

Y mientras que la inflación se aceleró y el desempleo alcanzó la cifra oficial del 40 por ciento, más de 350 mil trabajadores participaron en 112 huelgas en 1984.

Según un informe de fin de año por el FMLN, 46 de esas huelgas fueron por reivindicaciones económicas solamente. Pero, como indicador de la creciente conciencia de clase, 14 de las huelgas fueron por reivindicaciones económica y políticas (como la libertad de prisioneros políticos); 9 de ellas fueron por razones económicas y en solidaridad con otras huelgas; y 12 de ellas fueron iniciadas explícitamente en solidaridad con otras huelgas.

A pesar de la infusión de dólares norteamericanos, el crecimiento económico de El Salvador decayó en 1984 por cerca de un 1.7 por ciento. Cuatro de cada 10 hectáreas de cafetales han sido abandonadas por sus dueños, ya sea por la guerra o por falta de crédito o capital. Las plantas textiles están cerrando porque no pueden comprar algodón. Los productores de algodón, que ya están retrasados cuatro años en el pago de créditos que obtuvieron del gobierno, están teniendo problemas para encontrar dinero para plantar.

En los últimos cuatro años de guerra el poder adquisitivo del salario mínimo en las ciudades ha disminuido en un 65 por ciento. Los obreros agrícolas, exigiendo un aumento salarial, señalan que la miseria que se les paga no alcanza ni para comprar lo indispensable para sobrevivir.

El régimen de Duarte no ofrece esperanza sino a los capitalistas y banqueros más ricos de El Salvador. De casi mil millones de dólares presupuestados por el gobierno en 1985, más del 27 por ciento será destinado a la guerra: casi tres veces y media lo que gastará el gobierno para la salud pública.

¿Vas a mudarte?

**Envíanos tu nueva dirección
junto con una etiqueta de PM
donde viene marcada tu
antigua dirección, y no
te pierdas un solo número
de tu revista favorita.**

Castro llama a nuevas charlas con EU

Cuba busca normalizar relaciones 'sin renunciar nuestros principios'

Por Margaret Jayko

Tras el reciente acuerdo sobre inmigración firmado por los gobiernos de Estados Unidos y Cuba, el presidente cubano Fidel Castro ha hecho llamamientos a la celebración de más conversaciones entre ambos países. El acuerdo sobre inmigración, logrado en diciembre, fue el primero concertado entre los dos países desde 1977.

La propuesta de Castro representa otro intento del gobierno cubano de eliminar las barreras impuestas por Washington a las relaciones normales entre ambos países.

En una reciente entrevista con el diario *Washington Post*, relatada en su edición del 3 de febrero, Castro enfatizó que existen otros temas, además del de la inmigración, que podrían ser sometidos a negociaciones. Entre ellos Castro incluyó la cooperación entre las guardias costeras para operaciones de rescate, un acuerdo antisecuestros, discusiones sobre cómo eliminar la interferencia de las señales de radio de ambas naciones, y los derechos de pesca en aguas territoriales comunes a los dos países.

Cuba pide normalizar relaciones

El acuerdo sobre inmigración dictamina que Cuba aceptará el regreso de 2 746 exiliados que salieron de Cuba por el puerto de Mariel en 1980. A su vez, el gobierno en Washington permitirá la entrada a Estados Unidos de hasta 20 mil cubanos cada año. Además, Washington se compromete a aceptar tres mil ex prisioneros cubanos junto con sus familias. Estos son prisioneros convictos por cometer acciones criminales contra la revolución.

Castro presentó un detallado informe sobre el acuerdo al pueblo cubano por televisión el 14 de diciembre pasado.

Desde el primer día tras el triunfo de la revolución en 1959, Cuba ha enfrentado una constante hostilidad militar, política y económica de parte del gobierno estadounidense. El gobierno cubano ha respondido a esta agresión llamando a la normalización de las relaciones diplomáticas y económicas con Washington. Sin embargo, cada esfuerzo ha sido ignorado por la Casa Blanca.

Los congresistas norteamericanos James Leach (republicano de Iowa), William Alexander (demócrata de Arkansas) y Mickey Leland (demócrata de Texas) viajaron a La Habana para reunirse con Castro en enero. A su regreso trajeron un mensaje del presidente cubano en el que éste expresa una vez más el deseo del gobierno cubano de iniciar conversaciones con el fin de mejorar las relaciones con Washington.

También en enero, una delegación de cinco delegados de la Conferencia Nacional de Obis-

pos Católicos de Estados Unidos se reunió con funcionarios del gobierno cubano, incluyendo a Castro, en La Habana, para discutir las relaciones entre el gobierno cubano y la iglesia católica cubana. La visita se dio a iniciativa del presidente cubano, quien aprovechó la ocasión para expresar su deseo de normalizar las relaciones con Estados Unidos.

La respuesta del Departamento de Estado norteamericano fue de rechazar de plano la iniciativa de Castro. "Esta es por lo menos la cuadragésimoquinta vez en los últimos tres años que Castro ha indicado este tipo de cosa sólo para darnos la señal opuesta posteriormente", alegó un funcionario de dicho departamento. "No les damos ninguna credibilidad".

Castro les dijo a los obispos norteamericanos que también era su deseo reunirse con el papa Juan Pablo II.

Agresión de EU contra Cuba

Mientras reiteraba la disposición de su gobierno de entablar conversaciones para "intercambiar opiniones con Estados Unidos sobre cualquier tema", Castro les recordó a los directores del *Washington Post* que la hostilidad del gobierno norteamericano hacia Cuba había aumentado en los últimos años, tanto en la forma de sanciones económicas, como en la forma de amenazas y presiones militares.

Para ilustrar este hecho, Castro señaló la escalada en maniobras militares norteamericanas cerca de las costas cubanas y en la base naval que Estados Unidos mantiene en Guantánamo, territorio cubano, contra la voluntad del pueblo de Cuba. También citó la incrementada frecuencia de vuelos espías sobre Cuba. En los años 1977-1980 hubo ocho de esos vuelos. En los últimos cuatro años hubo 120.

Castro también puso como ejemplo el criminal bloqueo económico impuesto por Washington sobre Cuba y la presión ejercida por la administración Reagan para evitar que Cuba renegocie su deuda con otros países capitalistas. Esto ha afectado negativamente la capacidad de Cuba de elevar el nivel y calidad de vida de los obreros y campesinos cubanos, quienes todavía sufren del legado de decenios de dominio imperialista por Estados Unidos.

En respuesta a las amenazas militares del Pentágono contra Nicaragua y El Salvador —y puestas en práctica en Granada—, Cuba ha multiplicado sus fuerzas defensivas "muchas veces, hasta el punto que nos hemos convertido en un país inconquistable", dijo Castro al *Post* (las citas son retraducidas del inglés).

Castro se refería en especial al desarrollo de las Milicias de Tropas Territoriales, las cuales han armado a cientos de miles de trabajadores y campesinos cubanos. "Cada ciudadano en este país sabe qué hacer en caso de un bloqueo,

de una guerra de desgaste, bombardeos, una invasión o inclusive en caso de una ocupación del territorio nacional.

"Sería sumamente costoso para nosotros, y no es una prueba por la que quisieramos pasar. Pero sería sumamente costoso para los agresores, y sería un costo que no podrían tolerar", advirtió Castro.

La guerra de Washington en Centroamérica

Castro indicó su disposición —como ya lo ha hecho varias veces— de celebrar conversaciones con Washington sobre los conflictos armados en Centroamérica. La clave para la paz en la región, enfatizó Castro, es el fin de la intervención norteamericana.

Refiriéndose a la guerra mercenaria organizada por la CIA contra Nicaragua, y la presión económica ejercida por Washington contra los sandinistas, el presidente cubano dijo, "yo creo que Estados Unidos espera por el momento destruir a la revolución nicaragüense desde adentro.

"Estoy convencido", añadió, "que Estados Unidos espera poner fin a la revolución mediante esta combinación" de guerra y presión económica. "En tanto Estados Unidos tenga esta esperanza, no expresará seriamente la voluntad de llegar a una solución".

Con relación a El Salvador, Castro explicó que "en tanto el presidente José Napoleón Duarte y Washington persistan en la idea de que es posible lograr una victoria militar, que pueden eliminar" a los combatientes revolucionarios, "entonces no habrá la voluntad de parte de Estados Unidos, de parte de Duarte o del ejército, para negociar".

Castro señaló que la lucha de las fuerzas populares en El Salvador bajo la dirección del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional es una lucha difícil. "Bajo las actuales condiciones", dijo, "no parece fácil lograr una victoria militar en un futuro cercano. . . . No pueden derrotar al ejército [salvadoreño]. Pero el ejército no puede derrotarlos". Sin embargo, añadió, los rebeldes pueden "resistir indefinidamente".

El presidente cubano también reiteró su disposición de acatar los términos del tratado de Contadora sobre Centroamérica, que fue formulado por los gobiernos de Colombia, México, Panamá y Venezuela, y que cuenta con el respaldo de Nicaragua. Washington y sus regímenes lacayos en la región rehusan firmar este acuerdo.

Al tiempo que dejó bien claro que su gobierno está sumamente interesado en lograr la paz en el continente americano, el líder cubano explicó que "una mejora en las relaciones con Estados Unidos nunca ocurrirá sobre la base de renunciar a nuestros principios morales". □

Nuevo ingenio creará miles de empleos

Fidel Castro anuncia anulación de la deuda nicaragüense a Cuba



Técnicos y trabajadores asisten al acto de inauguración del ingenio azucarero 'Victoria de Julio' en Timal, Nicaragua.

Barricada

Por José G. Pérez

TIPITAPA-MALACATOYA, Nicaragua—El ingenio azucarero que fue inaugurado aquí el pasado 11 de enero tendrá un gran impacto en la economía de Nicaragua.

El Ingenio Victoria de Julio es la mayor instalación en toda Centroamérica. Fue construido con la ayuda económica y técnica de Cuba. En la inauguración de la central por el presidente de Cuba Fidel Castro, éste anunció la condonación de la deuda de 73.8 millones de dólares que Nicaragua debía a Cuba por la maquinaria y la construcción de la refinería.

Jaime Wheelock, ministro nicaragüense de desarrollo agropecuario y reforma agraria, dio a la multitud reunida en la ceremonia un informe detallado de las razones y repercusiones de la inversión en este tipo de complejo agroindustrial.

En primer lugar, señaló que la producción de azúcar es ya una gran industria en Nicaragua que emplea al 34 por ciento del conjunto de trabajadores de la industria manufacturera. El nuevo complejo dará trabajo a 2 mil obreros y indirectamente creará 6 250 empleos adicionales.

Las refinerías existentes en Nicaragua, explicó Wheelock, son antiguas e ineficaces, hasta tal grado que en algunos casos la caña tiene que ser transportada hasta 100 kilómetros del lugar de corte al de refinado. Esto significa no sólo elevados costos de transporte sino también la pérdida de ciertas propiedades del azúcar. La distancia media de transporte al nuevo

ingenio es de 5.7 kilómetros.

A diferencia de las otras centrales existentes en Nicaragua que utilizan combustibles importados, la Victoria de Julio será completamente autosuficiente en energía y además será capaz de producir electricidad por combustión, en el periodo entre cosechas. Esto se llevará a cabo usando el bagazo de la caña como combustible y la madera de 4 830 hectáreas de bosques especiales que planean reforestar. Esto supondrá un ahorro para Nicaragua de 6 millones de dólares al año y el funcionamiento de la refinería durante la mayor parte del año, eliminando el tiempo muerto que tradicionalmente sufren los trabajadores de la industria azucarera.

Además, la presa que se está construyendo para irrigar la mayor parte de las 20 680 hectáreas que ocupa el complejo, será utilizada también como fuente de suministro hidroeléctrico.

En la actualidad se están realizando estudios para extender las dependencias de la Victoria de Julio, para incluir una destilería capaz de producir más de 100 mil litros de alcohol etílico diarios de las melazas de la caña, un subproducto del proceso de refinado de azúcar. Este alcohol se usaría en la producción de gasohol (una mezcla de alcohol y gasolina utilizada como combustible para automóviles) y como materia prima en la industria del plástico.

Dentro de varios años, cuando la central funcione a plena capacidad, aumentará la producción de azúcar de Nicaragua en un 50 por ciento, disminuyendo al mismo tiempo los costos de producción. Los costos estimados se-

rán de 5.60 dólares por cada 100 kilos, uno de los más bajos del mundo y la mitad del costo actual en Nicaragua. Se calcula que el ingenio originará unos 50 millones de dólares anuales en divisas convertibles.

Respecto al papel de Cuba en la planificación y construcción de la refinería Victoria de Julio, Wheelock indicó que había sido posible no sólo por su "formidable" experiencia en la producción de azúcar, sino también por el más avanzado desarrollo económico de Cuba.

"Hubiera sido completamente imposible hacer este ingenio por nuestras propias fuerzas, sin el apoyo de Cuba, e imposible además, sin la voluntad política, decidida y resuelta de los cubanos, desde el presidente Fidel Castro, hasta los obreros del Central 5 de Septiembre de Cienfuegos que se decidieron ellos mismos a patrocinar esta obra", dijo Wheelock.

"La dirección de Cuba inclusive decidió enviar a uno de los viceministros de la industria azucarera de Cuba para establecerse permanentemente en Nicaragua hasta concluir la obra".

Wheelock señaló también que habían sido parte de la construcción de la central 23 empresas de Nicaragua, entre públicas y privadas, y reconoció una vez más la singular e internacionalista participación de los "405 constructores cubanos, entre los cuales hay 46 profesionales, 30 técnicos medios y 359 obreros calificados", en los momentos de más trabajo.

"En síntesis", dijo, "esta es una obra colectiva, una obra de la revolución cubana y de Nicaragua".

Agricultores de EU realizan gira

Invitados de la UNAG ven logros de política agrícola sandinista

Por John Gaige

MANAGUA, Nicaragua—El 20 de enero un grupo de agricultores y trabajadores del campo de Estados Unidos finalizó aquí una gira de estudio sobre la política agrícola de Nicaragua. El grupo estaba compuesto de cinco agricultores, dos obreros agrícolas, dos ex agricultores, un obrero industrial, un organizador comunitario, un representante de cooperativas agrícolas en el sur de Estados Unidos, tres estudiantes de ecología, y cinco activistas involucrados en los programas de asistencia Oxfam America.

La gira fue patrocinada por Oxfam America, una agencia internacional de desarrollo y ayuda de emergencia. La gira contó también con el patrocinio de la Alianza Agrícola Norteamericana (NAFA—North American Farm Alliance) y la Federación de Cooperativas del Sur (FSC—Federation of Southern Cooperatives), que está basada en Atlanta.

El grupo realizó la gira a invitación de la Unión Nacional de Agricultores y Ganaderos (UNAG) de Nicaragua.

Los que participamos en la gira éramos un grupo diverso de gente, y todos traímos con nosotros muchas preguntas sobre la agricultura en Nicaragua y sobre el impacto que la revolución produjo en la vida de la población rural.

Entre esas preguntas estaban: ¿Cuál es la actitud de los pequeños, medianos y grandes productores agrícolas hacia la reforma agraria en Nicaragua? ¿Qué papel juegan los agricultores y los obreros agrícolas en las decisiones del gobierno en lo referente a programas agrícolas? ¿Cuál es la política del gobierno respecto al acceso a la tierra, el crédito, semillas, insu- mos y maquinaria? ¿Y qué ocurre con los precios agrícolas, los precios al consumidor, y el mercado internacional? ¿Qué relación existe entre los agricultores, los obreros agrícolas, y los trabajadores urbanos?

Los participantes en la gira también tenían curiosidad por aprender más acerca del papel de la mujer en Nicaragua; la política de los sandinistas hacia los miskitos, los sumos, y los ramas; el papel que juega en el país la iglesia católica; la censura de la prensa; y las relaciones de Nicaragua con Cuba y la Unión Soviética. Queríamos saber el impacto que ha tenido la guerra de Estados Unidos contra Nicaragua y cómo ha afectado a la reforma agraria y la sociedad en general.

La UNAG, nuestro anfitrión, hizo todo lo que estuvo a su alcance para darnos un panorama variado y directo de la reforma agraria en Nicaragua. Visitamos la cooperativa agrícola Otto Casco en Jinotega, donde viven 82 agricultores pequeños y medianos. Cultivan colectivamente 7 563 manzanas de tierra (1 manzana equivale a 0.7 hectáreas) y también produ-

cen 5 mil litros de leche al día.

Cerca de la ciudad de León nos reunimos con dirigentes y miembros de la cooperativa Ernesto Che Guevara, que produce principalmente algodón. Cinco de los 20 miembros de la granja habían participado en el Servicio Militar Patriótico y cinco se unieron a brigadas voluntarias para ayudar con la cosecha de café del país.

Visitamos a Edgar Matos, un pequeño agricultor en las afueras de Juigalpa que cría unas 40 cabezas de ganado para la producción de carne y leche. Es miembro de la UNAG y ha recibido beneficios materiales y asistencia veterinaria del gobierno.

La UNAG también ayudó a Salvador Escoto, un agricultor mediano, a comprar un tractor. Escoto nos dijo que emplea a 10 trabajadores permanentes y contrata a 30 trabajadores temporales en tiempos de cosecha.

En el Valle Sébaco también visitamos a Samuel Amador, dueño de una gran finca de arroz. Amador es considerado un "productor patriótico" porque trabaja con el gobierno para incrementar la producción y la eficiencia. Su finca abarca dos mil manzanas, y está experimentando con la producción de uvas.

Un día nuestro grupo participó en la cosecha de café y visitamos instalaciones para su preparación. También fuimos a Prolacs, una planta procesadora de leche, una tercera parte de la cual pertenece al gobierno; el resto está en manos privadas. En Matagalpa visitamos dos hospitales.

Un día viajamos por jeep, camioneta y camión adentrándonos en la montaña para visitar un campamento para indios miskitos llamado Abisinia. El gobierno había mudado a los miskitos a este campamento para protegerlos de los ataques contrarrevolucionarios organizados por la CIA. Allí nos reunimos con dirigentes miskitos y con una unidad de los Batallones de Combate Irregular, tropas entrenadas especialmente para combatir a las bandas de la CIA.

Más tarde el mismo día fuimos invitados a un mitin de 300 estudiantes y trabajadores, armados y en uniforme, que habían sido movilizados para ayudar con la cosecha de café en el norte.

Nuestro grupo tuvo oportunidad de reunirse tanto con dirigentes de las organizaciones revolucionarias en Nicaragua como con opositores del gobierno revolucionario. Hablamos con gente de la embajada norteamericana, del periódico burgués *La Prensa*, y con un representante de UPANIC, la asociación de agricultores que se oponen al gobierno. También hablamos con Gladys Báez, dirigente del Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN) y la primera mujer que se unió a la lucha guerrillera; fuimos a las oficinas del diario *Barricada* del FSLN; y nos reunimos con AMNLAE, la

organización de las mujeres nicaragüenses.

También se reunieron con nosotros dirigentes de la UNAG y de la Asociación de Trabajadores del Campo (ATC). Daniel Núñez, el presidente de la UNAG, nos explicó que "Aquí la tierra pertenece a quien la trabaja, y a quien la trabaja eficientemente".

Dijo que sólo el 30 por ciento de la tierra está siendo cultivada actualmente. "Tenemos tierra para asentar a más productores. Tenemos un gran potencial a desarrollar, especialmente en la Costa Atlántica. Podríamos alimentar a todo Centroamérica si pudiéramos desarrollar nuestros valles. Es la política del gobierno de Estados Unidos la que nos lo impide".

Todos los participantes en la gira aprendimos acerca del legado de opresión que sufrió Nicaragua bajo el dictador Anastasio Somoza, y la lucha y el sacrificio que fueron necesarios para derrocar su dominio. Vimos la determinación con que los productores nicaragüenses defienden su revolución, su independencia, su progreso y su tierra. Nuestro grupo quedó impresionado por la generosidad de la gente, su franqueza, y la facilidad con que discuten sus errores y los retos que tienen por delante.

La mayoría, si no todos los miembros de nuestro grupo, vio el marcado contraste que hay entre la política agrícola de Estados Unidos —que está expulsando a los agricultores explotados de sus tierras— y la política del gobierno de Nicaragua, que ayuda a todo el que quiera producir. Vimos la manera en que la guerra de Estados Unidos obstaculiza el progreso agrícola en Nicaragua y por qué los nicaragüenses dicen que lo que quieren es paz y la oportunidad de desarrollar su país.

Nosotros discutimos entre nosotros cómo mejor difundir esta información en Estados Unidos: con diapositivas, conferencias de prensa, proyectos de asistencia material, invitando a otros a viajar a Nicaragua, y pronunciándonos contra la guerra de Estados Unidos.

Mantuvimos muy presente lo que nos dijo Daniel Núñez: "Internacionalmente hemos golpeado duro a las puertas de la solidaridad. Puede que hasta hayamos roto una ventana. Espero que ustedes nos ayuden a derribar la puerta". □

**Únete a la
Alianza de la
Juventud
Socialista**

EU busca sabotear diálogo con Rivera

Washington no quiere tregua entre sandinistas y dirigente miskito

Por Ellen Kratka

MANAGUA, Nicaragua—El imperialismo norteamericano está intentando desbaratar los esfuerzos del gobierno de Nicaragua por negociar un cese al fuego con Brooklyn Rivera, dirigente miskito de la organización contrarrevolucionaria MISURASATA. Esta organización se alzó en armas contra las fuerzas sandinistas hace varios años.

El grupo de Rivera era parte de la Alianza Revolucionaria Democrática (ARDE), una de las dos agrupaciones contras (contrarrevolucionarias) organizadas por la CIA para realizar ataques militares contra Nicaragua.

La otra organización es la Fuerza Democrática Nicaragüense (FDN), a la que pertenecen las bandas miskitas de Steadman Fagoth, quien después de la revolución nicaragüense fue identificado como agente del depuesto dictador Anastasio Somoza.

El 8 de diciembre de 1984, el comandante de la revolución Luis Carrión comenzó las negociaciones con Rivera en Bogotá, Colombia. Como había explicado Carrión anteriormente, esto fue un paso importante porque "si bien Rivera no representa a todos los miskitos armados, un acuerdo con este grupo debilitaría las fuerzas del somocista Steadman Fagoth y, aunque no pondría fin a la guerra, constituiría un gran paso para lograr la paz".

Los seguidores armados de Rivera han llevado a cabo sus ataques principalmente en la Costa Atlántica nicaragüense. Un cese de hostilidades, explicó Carrión, sería "un golpe a la política guerrerista de los agresores imperialistas".

Un acuerdo de alto al fuego aceleraría el regreso de los casi 20 mil miskitos que salieron de Nicaragua hacia Honduras —algunos por decisión propia y otros contra su voluntad— en los años que siguieron a 1979.

La decisión de Rivera de comenzar las conversaciones con los sandinistas se da en el contexto de las derrotas militares sufridas por su organización, y el creciente apoyo de los miskitos hacia la revolución sandinista.

En octubre pasado, aprovechando la amnistía ofrecida por el gobierno nicaragüense, Rivera regresó a Nicaragua. Puso en libertad a los dirigentes sandinistas Ray Hooker y Patricia Delgado que habían sido secuestrados en la Costa Atlántica por fuerzas de MISURASATA.

Visitó las comunidades miskitas de Nicaragua, explicando las demandas de MISURASATA, las posibilidades de un tratado y el regreso desde Honduras de un grupo de sus seguidores miskitos.

En una reunión Rivera sugirió que las tropas del Ejército Popular Sandinista no tenían ningún derecho a permanecer en los pueblos mis-

kitos. Un miliciano miskito respondió: "Somos el pueblo miskito en armas, defendiendo a las comunidades de los ataques contras". Otro de los presentes le dijo a Rivera que la gente en el pueblo lleva armas "para defendernos de lo que ustedes nos han hecho".

Rivera rehusó durante su gira reunirse con dirigentes del nuevo grupo miskito MISTAN. Esta organización se esfuerza por promover los derechos de los miskitos en el marco de la revolución sandinista.

Fornes Rabonias, coordinador de MISTAN, indicó que su organización apoyaría una



José G. Pérez/Perspectiva Mundial

El líder sandinista Luis Carrión

gestión por parte de Rivera para buscar la unidad de los miskitos en torno a la paz, pero que no le permitiría sembrar más divisiones.

En la primera ronda de negociaciones con Carrión, Rivera rechazó la propuesta sandinista de un cese al fuego. Carrión explicó después que MISURASATA "puso como condición para un cese de hostilidades el que se le reconociera previamente una determinada concepción de autonomía". Según Carrión, Rivera exigía que el gobierno reconociera a los indios miskitos, sumos y ramas como "soberanos", y que aceptara la definición de la Costa Atlántica básicamente como un territorio separado bajo el control de MISURASATA.

Al mismo tiempo, Carrión distinguió entre las pláticas con Rivera y "cualquier imposible conversación con los mercenarios del FDN o ARDE". Mientras que estos dos grupos contrarrevolucionarios persiguen el derrocamiento del gobierno sandinista, dijo Carrión, Rivera "ha declarado que tiene una bandera específica y local, que pretende reivindicar los derechos de los grupos indígenas".

Los seguidores de Rivera, señala Carrión, "saben que si acaso triunfara la contrarrevolución en Nicaragua, sus reivindicaciones no tendrían ninguna perspectiva de ser reconocidas".

Después de estas conversaciones en diciembre, se programó otra sesión de negociaciones para enero.

Mientras tanto, Rivera y sus seguidores eran progresivamente atacados por el imperialismo de Estados Unidos, el gobierno de Honduras y los grupos contrarrevolucionarios. El 24 de noviembre, el gobierno hondureño expulsaba a Rivera alegando que "intentaba violar la legalidad del país". Rivera había ido a Honduras a hablar a los miskitos acerca de la reunificación con sus familias en Nicaragua.

Los mercenarios del FDN estacionados en Honduras amenazaron al dirigente miskito. MISURASATA respondió acusando al FDN y al ejército hondureño de "interferir descaradamente" en los asuntos internos del pueblo miskito.

Alfonso Robelo y Edén Pastora, líderes de la organización contrarrevolucionaria ARDE, acusaron a Rivera de ser utilizado por los sandinistas. Pastora hizo un llamado a MISURASATA para que expulsara a Rivera de sus filas.

Luis Carrión explicó que "en la medida en que la actuación de Rivera coincidía con los intereses del imperialismo de destruir la revolución, recibía apoyo, pero en la medida en que hace un giro y se separa de esa posición, él se expone incluso a que lo maten, y nosotros se lo advertimos".

De hecho, en la primera semana de enero de este año hubo un atentado contra la vida de Rivera. Los servicios informativos de Estados Unidos y los informes de las organizaciones contrarrevolucionarias señalaron que el dirigente miskito había sido herido en Nicaragua por tropas sandinistas. El gobierno de Nicaragua rechazó estos cargos y denunció los informes como destinados a encubrir los intentos de los mercenarios de silenciar a Rivera.

Rivera no se presentó a las negociaciones con los sandinistas programadas para el 19 y 20 de enero. El 22 de enero, sin embargo, un grupo de individuos diciendo ser representantes de MISURASATA, anunciaron en Costa Rica que dicha organización había expulsado a Rivera. Al día siguiente, el secretario político de MISURASATA, Julián Holder, denunció la historia de la expulsión, calificándola como un intento de desbaratar las negociaciones con el gobierno de Nicaragua.

Los sandinistas han señalado la descarada hipocresía del gobierno de Estados Unidos en todo este asunto. En palabras de Carrión: "Los Estados Unidos han aparecido como los grandes protectores de la población miskito que huye 'desesperada' de la represión del gobierno sandinista".

"Sin embargo, ahora que surge una iniciativa que puede poner fin a la participación de los miskitos en la guerra contrarrevolucionaria —iniciativa que el gobierno apoya—, entonces los dirigentes miskitos son capturados, vejados, ya no son legítimos representantes y de la noche a la mañana se les persigue". □

Discuten situación de Costa Atlántica

Gobierno proyecta ley sobre derechos autónomos de indios y negros



Miskitos construyen nuevas viviendas en su pueblo.

Jane Harris/Perspectiva Mundial

Por Ellen Kratka

MANAGUA, Nicaragua—El gobierno de Nicaragua ha establecido una comisión nacional para elaborar un proyecto de estatuto de derechos autónomos para los indios miskitos, sumos y ramas, así como para los negros, de la Costa Atlántica de este país. Se propone presentar el estatuto a la recientemente elegida Asamblea Nacional en el período de 1985 para su incorporación en la constitución que dicho organismo está preparando.

Las poblaciones indígenas y negra de Nicaragua cuentan con culturas, religiones y lenguas diferentes de las del resto de la población de habla hispana en este país. Han padecido también formas especiales de opresión nacional a manos de los gobernantes españoles, ingleses y norteamericanos, además de la dictadura de Anastasio Somoza, derrocada por la revolución en 1979. La Costa Atlántica continúa siendo la región más subdesarrollada de todo el país, un legado de la dominación colonial e imperialista.

Washington, como parte de su guerra contra Nicaragua, se ha aprovechado de las diferencias entre las poblaciones de las costas Atlántica y Pacífica, pretendiendo movilizar a los negros y a los indígenas contra la revolución. Al principio los imperialistas tuvieron algún éxito, especialmente entre los miskitos. Pero a medida que la revolución ha llevado sus logros sociales y económicos a la región atlántica —y a medida que el Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN) ha evaluado y corregido los errores iniciales cometidos en su política hacia los pueblos costeños— ha crecido el apoyo a la revolución entre estos pueblos. Las medidas consideradas por la nueva comisión están destinadas a incorporarlos aún más en la revolución.

La comisión ha elaborado "diez puntos mí-

nimos para avanzar en el proceso de reflexión y consulta", como parte de la preparación del anteproyecto de estatuto de derechos autónomos. Estos puntos son: autonomía para los gobiernos locales; igualdad de derechos para cada uno de los grupos étnicos; el derecho a elegir sus propias autoridades; tener acceso a la tierra y a los recursos naturales de la zona para mejorar el nivel de vida de sus habitantes y promover el desarrollo y transformación social de la región; el derecho a la educación en su propio idioma; el ejercicio de sus propias creencias; la promoción y preservación de las distintas manifestaciones culturales; el fortalecimiento de la unidad nacional; y el reconocimiento de que el ejercicio de la autonomía no significa separación ni independencia de Nicaragua. La mayoría de estos derechos ya eran garantizados por el gobierno de Nicaragua; la única novedad es la propuesta de autonomía.

La comisión encabezada por el comandante de la revolución Luis Carrión incluye a Ray Hooker, de origen negro, y a Hazel Lau, de origen miskito. Carrión dijo que "estamos seguros que la diversidad cultural y social de la Costa Atlántica enriquece a la nación y su desarrollo debe contribuir a la unidad de todo el pueblo".

El diario del FSLN, *Barricada*, entrevistó a algunas personas de la Costa Atlántica sobre las medidas propuestas. Owng Hodgon, de Bluefields, señaló que "hoy por primera vez se discute con el propio pueblo la autonomía de la Costa Atlántica; antes lo hacían con los Estados Unidos y el imperio inglés".

Ana María Cruz Daniel, una miskita, indicó que para ella la autonomía significaba la continuación de los proyectos de desarrollo que la revolución ha empeñado en la costa atlántica. La "revolución nos dio alfabeto, construye hospitales y escuelas, da tierras para

los cultivos y nos defiende de agresiones", dijo, añadiendo que "ahora indígenas poder dirigir el futuro de la región".

Desde 1979, el FSLN ha considerado como una alta prioridad el desarrollo de la Costa Atlántica. La tierra ha sido distribuida entre los campesinos que no tenían. Se han construido proyectos industriales agrícolas. Se han levantado hospitales y construido carreteras. La campaña de alfabetización se llevó a cabo en los idiomas de los distintos pueblos.

Pero al mismo tiempo, el gobierno cometió errores en su actitud inicial hacia la Costa Atlántica. Los cuadros de habla hispana del FSLN que se enviaron a aquella región tenían poco conocimiento de las defensas nacionales y culturales con la Costa Pacífica. Actuaban con la suposición de que había sólo una cuestión nacional genuina en Nicaragua: la del conjunto de la nacionalidad nicaragüense. Se intentó reproducir estructuras que habían probado ser efectivas en la región del Pacífico, como por ejemplo los comités de defensa de barrio, pero esto no funcionó en la Costa Atlántica. La mayoría de la población en esta área no participó en el derrocamiento revolucionario de Somoza y, aunque en cierta medida simpatizaba con la lucha antisomocista, la gente desconfiaba del nuevo gobierno sandinista. Los imperialistas de Estados Unidos se aprovecharon de esta situación, concentrando en la Costa Atlántica su principal actividad contrarrevolucionaria.

En una entrevista con *Barricada* publicada el 8 de diciembre, William Ramírez, secretario político del FSLN para la zona de Zelaya Norte en la Costa Atlántica, indicó que las gestiones hacia la autonomía local de la región significan "un avance político, un avance de la dirigencia revolucionaria que hoy ve las cosas desde una óptica diferente".

"Antes, estas cosas que hoy estamos hablando, en 1981 no se tocaba porque era tabú para nosotros; teníamos terror a hablar de autonomía porque no entendíamos". Agregó, "creo que nos ha servido de reflexión la misma lucha de los indígenas" para reconocer los auténticos intereses y exigencias de los indios y de los negros.

Todos los nicaragüenses están empezando a reconocer el "derecho que tenían [los indígenas y negros] de participar en la dirección de los propios asuntos de la Costa Atlántica y, además, de la participación en los asuntos nacionales", dijo.

Ramírez explicó que el curso emprendido por el FSLN en la Costa Atlántica es un "ejemplo para los grupos indígenas de América Latina y del mundo, de cómo una revolución es una revolución verdadera, real, para que otros pueblos del mundo se integren a la lucha por la libertad de sus propios pueblos". □

El Papa dice a los pobres: 'Aguantad'

Juan Pablo II condena las luchas de los oprimidos por su liberación

Por Pat Grogan

Al mismo tiempo que el papa Juan Pablo II realizaba su gira por América Latina, 4 500 soldados norteamericanos participaban en unas provocadoras maniobras militares en Honduras sobre la frontera con Nicaragua, y el gobierno de Estados Unidos enviaba un nuevo cargamento de helicópteros de guerra al régimen sanguinario de José Napoleón Duarte en El Salvador.

Pero el Papa no denunció la agresión del imperialismo norteamericano contra los pueblos de Centroamérica. Tampoco exigió del Fondo Monetario Internacional que dejara de exprimir la sangre de los pueblos latinoamericanos con sus medidas de austeridad.

En cambio, el Papa dirigió su fuego contra los trabajadores y campesinos que luchan por liberarse de la pobreza y la represión. Utilizó su viaje para denunciar y atacar la causa de la lucha revolucionaria por la autodeterminación y contra la explotación.

Su viaje de 12 días comenzó el 26 de enero en Venezuela. Visitó Ecuador, Perú y la nación caribeña de Trinidad y Tobago, islas situadas frente a las costas de Venezuela.

Juan Pablo II una vez más repitió su ya conocido mensaje, dirigido a nublar las auténticas divisiones de clases y llamando al pueblo trabajador a que acepte su suerte.

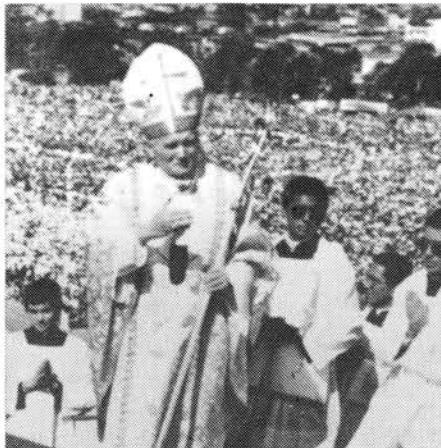
En su discurso en Lima, capital de Perú —un país donde las dos terceras partes de los trabajadores están desempleados, total o parcialmente, y donde los campesinos son extremadamente pobres—, el Papa dijo que la iglesia tenía que preocuparse por “todas las formas de pobreza que existen en el mundo”, incluyendo “la de tantos ricos que son terriblemente pobres en espíritu”.

En su discurso en Ecuador volvió a decir unas palabras acerca de la dignidad del trabajo, pero aconsejó a los obreros que no lucharan por sus derechos contra los patrones, diciendo que “las demandas sindicales no deben convertirse en un ‘egoísmo’ de clase o de grupo”. Y señaló que el conflicto entre trabajo y capital no es inevitable, haciendo un llamado a la “armonía permanente” entre los dos.

El Papa dejó claro que para la iglesia la “opción preferencial a favor de los pobres” no significa ni puede permitir el apoyo a las luchas de los oprimidos. También dejó claro que la jerarquía de la iglesia no puede tolerar que sus clérigos dejen de cumplir su función de apagar las luchas obreras y campesinas.

La parada más resaltada por la prensa fue la que hizo en Ayacucho, en la región andina del Perú, una de las más pobres del país.

En diciembre de 1982, el gobierno peruano decretó un estado de emergencia en cinco distritos de la provincia de Ayacucho, sometiendo



El papa da misa en Caracas, Venezuela.

dicha área a un estricto control militar. Desde entonces, el estado de emergencia ha sido extendido hasta un total de 13 distritos en las provincias de Ayacucho, Huancavelica y Apurímac.

El pretexto para la militarización de la zona es el de suprimir a la organización guerrillera Sendero Luminoso, un grupo armado de clase media y de origen maoísta que no tiene nada que ver con el marxismo, y cuyas acciones son contrarias a los intereses de los trabajadores y campesinos.

El ejército ha utilizado la existencia de este grupo para justificar la represión masiva en las áreas militarizadas y contra las movilizaciones de los estudiantes y trabajadores en la capital.

El 22 de enero —unos días antes de que el Papa hablara en Ayacucho— Amnistía Internacional presentaba un informe en el que se acusaba al ejército peruano de cometer asesinatos masivos en las zonas bajo estado de emergencia.

El informe documentaba los casos de 1 005 personas que habían “desaparecido” y de las que se presumía que habían muerto a manos de los militares. También señalaba que el número total de muertos es posiblemente mucho más alto.

“En la mayoría de los casos de asesinatos políticos . . . que según se cree son cometidos por las fuerzas del gobierno”, indicaba el informe, “los cuerpos de las víctimas, cuando eran encontrados, estaban desnudos, marcados por la tortura y con un balazo en la cabeza”. En muchos casos, continuaba el informe, las puntas de los dedos están arrancadas y las caras mutiladas para impedir su identificación. La mayoría de las víctimas son campesinos, dirigentes de las comunidades locales, maestros y estudiantes. Amnistía Internacional concluía que las violaciones de los derechos humanos en el Perú están alcanzando una escala sin precedentes.

Aun así, el Papa no pronunció ni una sola palabra contra la represión militar.

Al contrario, alabó a las “autoridades y a los responsables del orden público” que tenían “el deber de defender el orden social establecido y proteger a los indefensos”.

El Papa falsamente identificó a Sendero Luminoso con el marxismo, atacando las ideas y las direcciones marxistas y denunciando a los que toman las armas para derrocar el imperialismo y la explotación capitalista.

Este ataque estaba fundamentalmente dirigido contra las revoluciones de Cuba, Nicaragua y El Salvador.

El Papa desencadenó sus ataques contra “aquellos hombres que depositan sus esperanzas en la lucha armada”, acusando a los revolucionarios de ser la fuente de la violencia y la guerra en la región. Instó a “los que anhelan una sociedad justa” a buscar las reformas pacíficas a través de “la conversión del corazón”.

“Pero no sigan a los que dicen que la injusticia social sólo puede desaparecer a través del odio entre clases, o haciendo uso de la violencia o por otros métodos anticristianos”, dijo el Papa.

A pesar de callar los asesinatos en masa realizados por el ejército peruano y que estaban ocurriendo ante sus propias narices, no dejó pasar la oportunidad para meter en algún lugar su propaganda reaccionaria “pro derecho a la vida”. “Recuerden que nadie tiene derecho de apagar una vida humana, bien sea por aborto o por eutanasia”, dijo en su discurso en Venezuela, condenando los métodos anticonceptivos, la esterilización, el aborto y el divorcio.

Durante toda su gira, el Papa continuó su campaña contra las revoluciones de Cuba y Nicaragua.

En Venezuela, Juan Pablo II se reunió con el arzobispo de Managua, Obando y Bravo. Obando y Bravo ha respaldado abiertamente a los contrarrevolucionarios organizados por la CIA que libran una guerra contra Nicaragua, en un intento de derrocar al gobierno de obreros y campesinos en ese país.

Como los del Papa, los ataques de Obando y Bravo contra la dirección sandinista se apoyan en la mentira de que éstos persiguen a la iglesia.

Obando y Bravo discutió con el Papa la demanda de la jerarquía eclesiástica de que cuatro sacerdotes renuncien de los cargos que ocupan en el gobierno revolucionario de Nicaragua.

El papa Juan Pablo II ha sido uno de los papas más activos políticamente en la historia más reciente. Desde que fue instalado en 1978, ha viajado de un lugar a otro del mundo —desde África a Polonia y a Latinoamérica— siempre para alabar el sistema imperialista mundial. □

Gobierno laborista de Nueva Zelanda veta buque nuclear de EUA

Un ejercicio naval de las fuerzas militares de Australia, Nueva Zelanda y Estados Unidos fue cancelado tras anunciar Washington que no participaría, debido a la negativa del gobierno laborista de Nueva Zelanda de aceptar la visita del buque de guerra norteamericano *USS Buchanan* a sus puertos. Los tres países conforman la alianza militar imperialista conocida como ANZUS.

El gobierno laborista neozelandés encabezado por David Lange, elegido en julio del año pasado, decidió no permitir la entrada a sus puertos de buques cargados de armas nucleares.

Esta posición refleja el masivo sentimiento popular contra las armas nucleares en ese país. En 1983, cuando los laboristas estaban en la oposición, el ahora primer ministro Lange intentó en vano cambiar la posición de su partido, cuya base de apoyo son los sindicatos del país. Las filas del partido y el movimiento sindical se opusieron a esta maniobra de Lange. De hecho, la principal federación sindical, al igual que varios sindicatos, han adoptado resoluciones contra los buques nucleares y contra la participación de Nueva Zelanda en la ANZUS.

Sin embargo, al tiempo que los dirigentes del Partido Laborista, como Lange, se ven obligados a ceder ante la presión popular, insisten en que mantendrán su compromiso político y militar con "Occidente" y con la alianza imperialista.

ANZUS fue formada en 1951, cuando tras la Segunda Guerra Mundial Estados Unidos reemplazó a Gran Bretaña como el poder imperialista dominante en el mundo. Desde un principio esta alianza ha sido un pacto imperialista, dirigido contra la Unión Soviética, China, Vietnam, otros estados obreros, y países que luchan por su liberación nacional en la región del Pacífico y el Sudeste Asiático. ANZUS es uno de más de 100 tratados militares y de inteligencia que vinculan a Nueva Zelanda, Australia y Estados Unidos (aparte de Canadá y Gran Bretaña), y refleja los intereses comunes que unen a las clases capitalistas de estos países en lo económico, lo político y lo militar.

Todo el aparato militar neozelandés está forjado, equipado y entrenado en torno a su principal función, que es luchar en guerras contrarrevolucionarias en otros países, como por ejemplo en Vietnam, donde desempeñó un importante papel al lado de las tropas yanquis y australianas.

Empeoran derechos humanos en Guatemala

Según el *Latin American Weekly Report* del 8 de febrero, un informe publicado en enero por un grupo pro derechos humanos adjunto al

Parlamento británico indica que la situación de los derechos humanos ha empeorado en Guatemala desde 1983. Dice el informe que más de 50 personas al mes están "desapareciendo". Los blancos de esta brutal forma de represión son principalmente sindicalistas, maestros, estudiantes y trabajadores de las ciudades.

Desmiente la "descarada mentira" de que los culpables de dichas "desapariciones" son las organizaciones de izquierda o simples extorsionistas, o de que los desaparecidos en realidad estarían en Cuba. "La evidencia señala inexorablemente que el aparato de seguridad del estado es el responsable de tales crímenes", dice el informe.

En noviembre, la Comisión de Derechos Humanos de Guatemala anunció que entre enero y septiembre de 1984 hubo 713 asesinatos "extrajudiciales" y 506 "desapariciones".

Latinoamérica debe 360 mil millones de dólares

Según el Departamento de Información Social de la Organización de Naciones Unidas la deuda externa de los países latinoamericanos, contraída principalmente con los bancos estadounidenses, alcanzó en 1984 la enorme suma de 360 mil millones de dólares. Sólo para pagar la deuda, dichos países debieron gastar 37 300 millones de dólares, lo que devoró más del 33 por ciento de sus ingresos por la exportación.

Protestas contra la austeridad en Jamaica

Miles de jamaiquinos salieron a las calles de Kingston y otras ciudades de esta isla caribeña el 15 de enero para protestar contra una abrupta alza del 21 por ciento en los precios de la gasolina y el combustible de cocina. Poco antes habían subido drásticamente los precios de otros artículos de primera necesidad, lo que sumado al cesanteo masivo de trabajadores, cortes en los servicios sociales y un desempleo cercano al 40 por ciento, provocaron el más grande estallido social en Jamaica desde la subida al poder del actual primer ministro Edward Seaga.

La severa crisis económica que atraviesa Jamaica ocurre a pesar de los enormes préstamos —condicionados a severas medidas de austeridad— concedidos por el Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial, y de la masiva ayuda económica de Estados Unidos. En lugar de fomentar la producción, todo este dinero lo que ha hecho es elevar la deuda externa del país a 2.8 mil millones de dólares, cuyo pago consume por lo menos el 40 por ciento de las divisas que entran a Jamaica.

Para los imperialistas la supervivencia del gobierno de Seaga, uno de sus más fieles lacayos en la región, es motivo de preocupación. La CIA y otras agencias del gobierno de Estados Unidos ayudaron a desestabilizar el go-

bierno anterior de Michael Manley previo a las elecciones de 1980. Manley había mantenido buenas relaciones con Cuba, Nicaragua y Granada bajo Bishop. Seaga, por su parte, respaldó la criminal invasión norteamericana de Granada en 1983, proveyendo para ello cientos de tropas jamaiquinas.

La 'democracia' en Irlanda del Norte

Whiterock es una comunidad fuertemente nacionalista de Belfast occidental. Sus residentes se oponen a la ocupación británica de Irlanda del Norte favoreciendo en su lugar la unión con la parte sur de la isla en una república independiente de Irlanda. Como el resto de la población nacionalista —en su mayoría católica— de la Irlanda ocupada, ellos sufren la política discriminatoria del gobierno y la patronal británicos. Más de la mitad de los residentes de Whiterock están desempleados.

Whiterock enfrenta ahora otro ataque a manos del gobierno pro británico, que mediante el concejo municipal de Belfast amenaza con cerrar el centro deportivo y social de la comunidad. La razón: la comunidad cometió el "crimen" de ondear la bandera de Irlanda sobre el edificio además de colocar una placa escrita en idioma irlandés.

Los vejámenes no terminaron ahí. El 14 de enero, cuando el concejo municipal —la mayoría de cuyos miembros son pro británicos— votó a favor de dejar de proveer servicios en el centro, uno de los concejales, John McAnulty de la organización People's Democracy (Democracia Popular), fue expulsado a la fuerza de la sesión. El concejo también votó excluir a los representantes del partido nacionalista Sinn Féin de toda delegación del concejo municipal. Tanto People's Democracy, organización hermana del Partido Socialista de los Trabajadores de Estados Unidos, como Sinn Féin se oponen a la ocupación británica.

McAnulty estaba suspendido del concejo desde diciembre por haberse referido a la bandera británica como un "delantal de carnicero". Cuando fue sacado a la fuerza de la sesión del 14 de enero, salieron en protesta los otros concejales del People's Democracy, el Sinn Féin y el Partido Social Democrático y Laborista. People's Democracy ha lanzado una campaña para financiar la batalla legal por recuperar su puesto en el concejo.

El 21 de enero, más de 200 residentes de Whiterock decidieron en una reunión comunitaria luchar contra todo intento de cerrar su centro deportivo. □

Perspectiva Mundial te dará cada quince días un análisis de los principales acontecimientos mundiales.

¡Suscríbete ya!

CALENDARIO

Las actividades en este calendario son, a menos que se especifique, auspiciadas por *Perspectiva Mundial, The Militant* (nuestra publicación hermana en inglés), el Partido Socialista de los Trabajadores o la Alianza de la Juventud Socialista. Si no se especifica un lugar distinto, se realizarán en locales del PST y la AJS, cuyas direcciones se encuentran en la parte inferior de esta página. Las actividades son generalmente en inglés; si son en español o si hay traducción, esto será indicado.

CALIFORNIA

San Diego: *Detrás de la campaña "anticrimen" de la clase dirigente —una interpretación socialista.* Hablará Tom Baton, del PST. Habrá traducción al español. Sábado, 23 de febrero a las 7:30 p.m. Donación: \$2.

CAROLINA DEL NORTE

Greensboro: *El legado revolucionario de Malcolm X.* Se presentará el cortometraje *El-Hajj Malik el-Shabazz*, seguido de discusión. Sábado, 23 de febrero a las 7:30 p.m. Donación: \$2.

FLORIDA

Tallahassee: *Volviendo a visitar Vietnam: presentación audiovisual.* Oradora: Diane Wang, miembro del Comité Nacional del PST. Recorrió Vietnam y Kampuchea la primavera pasada. Lunes, 25 de febrero a las 8:00 p.m. Lugar: Florida State University, Student Union. Auspicio: AJS/Centro de Mujeres de FSU.

MISSOURI

St. Louis: *Malcolm X: el hombre y sus ideas.* Orador: Ed Warren, PST. Domingo, 24 de febrero a las 7:00 p.m. Donación: \$2.

Dónde puedes encontrarnos

Suscríbete y ponte en contacto con los socialistas en Estados Unidos

Donde encontrar al Partido Socialista de los Trabajadores (PST—Socialist Workers Party), la Alianza de la Juventud Socialista (AJS—Young Socialist Alliance) y librerías socialistas.

ALABAMA: Birmingham: PST, AJS, 205 18th St. S. Zip: 35233. Tel: (205) 323-3079.

ARIZONA: Phoenix: PST, AJS, 3750 West McDowell Rd. #3. Zip: 85009. Tel: (602) 272-4026.

CALIFORNIA: Los Angeles: PST, AJS, 2546 W. Pico Blvd. Zip: 90006. Tel: (213) 380-9460. **Oakland:** PST, AJS, 3808 E 14th St. Zip: 94601. Tel: (415) 261-3014. **San Diego:** PST, AJS, 1053 15th St. Zip: 92101. Tel: (619) 234-4630. **San Francisco:** PST, AJS, 3284 23rd St. Zip: 94110. Tel: (415) 282-6255. **San José:** PST, AJS, 46½ Race St. Zip: 95126. Tel: (408) 998-4007. **Seaside:** PST, AJS, P.O. Box 1645. Zip: 93955. Tel: (408) 394-1855.

CAROLINA DEL NORTE: Piedmont: PST, AJS, 301 S. Elm St., Suite 522, Greensboro. Zip: 27401. Tel: (919) 272-5996.

COLORADO: Denver: PST, AJS, 25 West 3rd Ave. Zip: 80223. Tel: (303) 698-2550.

FLORIDA: Miami: PST, AJS, 663 Martin Luther King Blvd. (NW 62nd St.) Zip: 33150. Tel: (305) 756-1020. **Tallahassee:** YSA, P.O. Box 20715. Zip: 32316. Tel: (904) 222-1018.

GEORGIA: Atlanta: PST, AJS, 504 Flat Shoals Ave. SE. Zip: 30316. Tel: (404) 577-4065.

ILLINOIS: Chicago: PST, AJS, 3455 S. Michigan Ave. Zip: 60616. Tel: (312) 326-5853 ó 326-5453.

INDIANA: Indianapolis: PST, AJS, 4850 N. College.

NUEVA YORK

Manhattan: *Commemoración del 51 aniversario de la muerte de Sandino.* Habrá música y comida latinoamericana. Sábado, 27 de febrero a las 7:00 p.m. 41 W 11th Street (cerca de la Sexta Avenida). Auspicio: Casa Nicaragua. Donación: \$5.

OHIO

Toledo: *Malcolm X: la lucha por la libertad.* Presentación del cortometraje del mismo nombre seguido de discusión. Miércoles, 27 de febrero a las 7:00 p.m. Donación: \$2.

Cleveland: *Maurice.* Película cubana sobre Maurice Bishop, primer ministro de Granada revolucionaria, 1979-1983. Sábado, 9 de marzo a las 7:30 p.m. Donación: \$3.

PENNSYLVANIA

Pittsburg: *Homenaje a Malcolm X.* Oradores: Al Duncan, miembro del PST y del Local 2350 del sindicato de mineros UMW. Sábado, 23 de febrero a las 7:30 p.m. Donación: \$2.

TEXAS

Dallas: *Sudáfrica: la lucha contra el racismo hoy.* Mesa redonda con la intervención de Marvin Krenshaw, miembro de Ciudadanos Contra el Apartheid, y otros. Habrá traducción al español. Sábado 23 de febrero a las 7:00 p.m. Donación: \$2.

UTAH

Price: *Habla Maurice Bishop.* Vídeo sobre el fallecido primer ministro de Granada. Sábado, 23 de febrero a las 7:00 p.m. Donación: \$2.

VIRGINIA

Newport News: *Malcolm X: la lucha por la libertad.* Cortometraje. Sábado, 23 de febrero a las 7:00 p.m. Donación: \$2.

WEST VIRGINIA

Morgantown: *El desastre de Union Carbide: Ganancias por encima de la seguridad.* Oradores: Warner Ferguson, del Comité de Conciencia Ciudadana de Institute (Concerned Citizens Committee of Institute). Dave Ferguson, miembro del PST y del Local 2095 del sindicato minero UMW. Sábado, 23 de febrero a las 7:00 p.m. Donación: \$2.

Wall Street enjuicia al socialismo

En 1941, 28 líderes del Partido Socialista de los Trabajadores de Estados Unidos fueron juzgados por sus ideas revolucionarias. *Wall Street Enjuicia Al Socialismo* es el testimonio completo de James P. Cannon, fundador del PST, en el cual hace un resumen de las ideas básicas del socialismo revolucionario. Por décadas este libro ha sido usado en inglés como una introducción al socialismo. Ahora se puede obtener en español con una introducción por el compañero Héctor Marroquín, miembro del comité de redacción de *Perspectiva Mundial*.

Mándanos 4.95 de dólar, más 25 centavos de dólar para el costo de envío. En pedidos de 5 o más hay un descuento del 50 por ciento.

Pathfinder Press, 410 West Street, Nueva York, NY 10014

OREGON: Portland: PST, AJS, 2732 NE Union Ave. Zip: 97212. Tel: (503) 287-7416.

PENNSYLVANIA: Filadelfia: PST, AJS, 2744 Germantown Ave. Zip: 19133. Tel: (215) 225-0213. **Pittsburgh:** PST, AJS, 141 S. Highland Ave. Zip: 15206. Tel: (412) 362-6767. **State College:** AJS, P.O. Box 464, Bellefonte. Zip: 16823. Tel: (814) 238-3296.

RHODE ISLAND: Providence: AJS, P.O. Box 261, Annex Station. Zip: 02901.

TEXAS: Austin: AJS, c/o Mike Rose, 7409 Berkman Dr. Zip: 78752. Tel: (512) 452-3923. **Dallas:** PST, AJS, 132 N. Beckley Road. Zip: 75208. Tel: (214) 826-4711. **Houston:** PST, AJS, 4806 Almeda. Zip: 77004. Tel: (713) 522-8054.

UTAH: Price: PST, AJS, 23 S. Carbon Ave., Suite 19. P.O. Box 758. Zip: 84501. Tel: (801) 637-6294. **Salt Lake City:** PST, AJS, 767 S. State, 3º piso. Zip: 84111. Tel: (801) 355-1124.

VIRGINIA: Región Tidewater (Newport News): PST, AJS, 5412 Jefferson Ave., Zip: 23605. Tel: (804) 380-0133.

VIRGINIA DEL OESTE: Charleston: PST, AJS, 1584 A Washington St. E. Zip: 25311. Tel: (304) 345-3040. **Morgantown:** PST, AJS, 221 Pleasant St. Zip: 26505. Tel: (304) 296-0055.

WASHINGTON, D.C.: PST, AJS, 3106 Mt. Pleasant St. NW. Zip: 20010. Tel: (202) 797-7699.

WASHINGTON: Seattle: PST, AJS, 5517 Rainier Ave. S. Zip: 98118. Tel: (206) 723-5330.

WISCONSIN: Milwaukee: PST, AJS, 4707 W. Lisbon Ave. Zip: 53208. Tel: (414) 445-2076.

Koch apoya a pistolero, policía asesino

Candidata socialista exige la cárcel para el racista Bernhard Goetz

Por Maritza Lebrón

NUEVA YORK—Varios miles de policías, la mayoría de ellos blancos, se manifestaron frente al edificio de la Corte Suprema del Bronx el pasado 7 de febrero. La acción fue organizada por la Asociación Benevolente de Policías (PBA) como protesta por la acusación de un gran jurado contra el policía Stephen Sullivan, que deberá ser sometido a juicio por el homicidio de Eleanor Bumpurs.

Bumpurs, una mujer negra de 66 años, fue asesinada cuando la policía le disparó al tratar de desahuciarla de su humilde apartamento en el Bronx, Nueva York. Casi todos los policías especializados de la Unidad de Servicios Especiales, a la que pertenece Sullivan, han pedido ser trasladados a otros departamentos en señal de protesta por la acusación emitida por el gran jurado.

Los policías portaban carteles que decían "Goetz es un héroe, Sullivan es un santo", refiriéndose también a Bernhard Goetz, el pistolero racista que recientemente disparó a quemarropa contra cuatro jóvenes negros en el tren subterráneo de Nueva York. El presidente de la asociación de policías, Philip Caruso, dijo a la multitud que "si el oficial Sullivan es procesado, todos nosotros seremos procesados". Caruso también atacó la composición mayoritaria de negros e hispanos del gran jurado, como la razón para su veredicto.

El alcalde Edward Koch se solidarizó con los policías. Dijo a los informadores de prensa que el gran jurado estaba "equivocado" al acusar a Sullivan en el caso de Bumpurs. Koch alabó el historial de servicios de Sullivan y señaló que esperaba que fuera declarado inocente en el juicio.

La candidata del Partido Socialista de los Trabajadores para alcaldesa de Nueva York, Andrea González, condenó la protesta de los policías.

"Esta acción de la policía es completamente reaccionaria. Esta manifestación fue a favor de la violencia racista de los vigilantes, con y sin uniforme", dijo. "Fue una provocación contra los negros, los hispanos y todo el pueblo trabajador. Caruso tiene razón cuando dice que el procesamiento de Sullivan afecta a todo el cuerpo policial. Aunque el procesamiento debería haber sido por asesinato, sienta un importante precedente para la acusación legal de otros policías asesinos".

En la misma conferencia de prensa en la que Koch defendió a Sullivan, el alcalde alabó la decisión del gran jurado de retirar la acusación por intento de asesinato contra el pistolero racista Bernhard Goetz, decisión que calificó como "acertada" y "sabia". También expresó su simpatía hacia Goetz, al que tachó de "víctima" en un acto de "defensa personal".



Representantes de la unidad especial de Queens, N.Y., pidieron que los 223 policías de su grupo sean transferidos a otros departamentos en señal de protesta por el encausamiento del policía que asesinó a Eleanor Bumpurs.

Los hechos, sin embargo, prueban que Goetz no fue de ninguna manera la víctima. El 11 de febrero, el diario *Daily News* informaba que testigos presenciales que habían declarado ante el gran jurado dijeron que ninguno de los cuatro jóvenes negros presentaba peligro alguno para el resto de los pasajeros en el tren. Una de las fuentes del *Daily News* dijo que los jóvenes "estaban caminando junto a los vagones, riendo, hablando en voz alta. . . . Diciendo cosas como '¿Tienes fósforos? ¿Tienes cigarrillos? ¿Cómo estás?'".

Ningún testigo confirmó la declaración de Goetz en el sentido de que los cuatro jóvenes estaban a punto de robarle.

De hecho, los testigos dieron una versión completamente diferente a la dibujada por Goetz de que los jóvenes lo "arrinconaron" en el vagón del tren subterráneo. De acuerdo con una de las fuentes citadas por el *Daily News*, los "dos muchachos más cerca de Goetz estaban . . . a dos o tres pies de distancia. El tercero estaba más lejos y el cuarto, Cabey [que en la actualidad permanece en estado de coma por el disparo recibido por la espalda], estaba mucho más alejado todavía".

Los fiscales del estado presentaron su caso no basándose en las acciones de Goetz, sino en

la sección del código penal que permite el uso de armas mortales si un individuo "cree razonablemente" que va a ser robado o atacado. Todos los testigos indicaron que no había razón para pensar que hubiera peligro. El estado, por lo tanto, construyó su caso basándose solamente en lo que Goetz pensó. El mismo Goetz nunca fue llamado a contestar ninguna pregunta.

"Bernhard Goetz disparó contra esos cuatro jóvenes por una y sólo una razón: *ellos eran negros*", declaró González.

"El estado de Nueva York encontró una sección del código penal para legitimizar la acción de este racista. Orquestó su caso para garantizar la inocencia de Goetz, partiendo de la base que éste, un conocido racista, 'creía' que los cuatro jóvenes negros iban a robarle. La decisión del gran jurado es una luz verde para que otros racistas asesinen a jóvenes negros e hispanos y aleguen que ellos pensaban que estaban en peligro".

González terminó diciendo: "Apoyo completamente los esfuerzos de las familias de estos jóvenes por buscar justicia para sus hijos. Me uno incondicionalmente con todos aquellos que en la comunidad negra están llamando a que Goetz sea puesto tras las rejas, que es donde debería estar".